

La Voz de Guipúzcoa

Jueves 26 de Julio de 1928

Diario Republicano

San Sebastián. - Año XLIV. - Núm. 17.810

¿FICHERO, ARCHIVO O NECRÓPOLIS?

Sobre el Diccionario de la Academia

por LUIS BELLO

José Vasconcelos — nombre grato, personalidad recia, espíritu luchador — ha publicado en "El Universal" de Méjico un artículo juzgando duramente el diccionario de la Academia Española. Recoge su trabajo el "Repertorio Americano", simpática revista de Costa Rica, "semáforo de cultura hispánica", y con ese dictado basta para calificar el afecto que nos merece. Vasconcelos busca en el diccionario su utilidad. Lo considera como algo vivo, como un instrumento de trabajo. El diccionario de nuestra Academia no le sirve.

Compara esta obra colectiva, "pobre, desmejorada, raquítica, ridícula", — tan pobre que el Alemany, obra individual, le supera —, con el majestuoso diccionario de la lengua inglesa, de Webster. Al hacer tal comparación siéntese "humillado en lo más íntimo de su naturaleza, en su sentido de patria y en su orgullo de raza". Halla en el Webster 407.000 palabras, universales la mayor parte. Con 60.000 cree la Academia que puede conformarse hoy la cultura hispánica. De ellas, muchas son arcaísmos, otras modismos locales de la América "completamente indíctiles para el que piensa o escribe en castellano". Vasconcelos, mejicano, radicalmente los rechaza. Las corruptelas regionales huelgan. "La lengua no necesita enterarse de las veinte maneras absurdas como puede llamarse una misma cosa. Lo que la lengua tiene el deber de darnos es un nombre, siquiera un solo nombre, para el medio millón de cosas importantes y de ideas inmortales que no tienen nombre en nuestra lengua, que no están bautizadas en castellano". Sirvanle de ejemplo algunas palabras que no son ya técnicas sino de uso común entre personas cultas: "Tropismo", no lo usan ya exclusivamente los biólogos. "Entropía", ha salido de la Termodinámica y es concepto que conocen los niños de las escuelas americanas. En cambio, le sobran: "tupa, acción o efecto de hartarse", "tupi, uno de los nombres vulgares del gallo"; "túrdiga, tira o lista de pellejo", etc. Descartado de este peso muerto, hecho "el degüello de unos cien mil americanismos y provincialismos de España", agregadas, por personas competentes, las numerosas voces que deben expresar conceptos de la cultura contemporánea, el diccionario respondería a su verdadera misión.

Suprimir formas. Agregar ideas. Tal es, en síntesis — prescindiendo del tono que no me desplace, estamos hartos de blanduras, debilidades y circunloquios felinos —, tal es el criterio de Vasconcelos. Lo creo útil. A despecho de su violencia, considero que plantea una cuestión esencial, resuelta, tiempo ha, en su seno por la Academia; y que, sin embargo, deberá someter a estudio porque desde fuera no parece fallada tan definitivamente.

¿Qué es un diccionario? Vasconcelos quiere igualarlo a una enciclopedia. La Academia se obstinó durante muchos años en mantenerlo reducido a las voces de abolengo, a las que tienen solera, considerando con amor de bodeguero como mejores vinos los más viejos. Descartó provincialismos. Ignoró los americanismos. Por acercarse a América y por deseo de corroborar las afirmaciones regionales, unos y otros modismos tienen ahora buena acogida. Pero aquí hay un voto americano, — de calidad —, en contra. Quizá no deba admitirse de su consejo y de su admonición sino lo que tiene de bueno: la tendencia. El desarrollo habría que baluartarlo bien. Esta voz arcaica: "túrdiga", que rechaza, no es arcaica en ninguna parte de España y ningún español culto deja de incluirla en su léxico. Al llegar a los supuestos arcaísmos, a las voces aparentemente muertas, veríamos que la mayoría conservan su virtud con más vida probable que un buen golpe de palabras técnicas, científicas.

Pero puestos ya a abrir la mano nos interesan hoy miles de términos que entran en una tecnología elemental y universal; que por su novedad y su universalidad, naturalmente, no tienen solera. Reuniéndolos, el diccionario dejaría de ser lo que es, pero desempeñaría funciones más activas, más apremiantes. Dejaría de ser archivo — ¡nunca necrópolis! — para convertirse en fichero llevado al día por un cuerpo de autoridades científicas especializadas. Vasconcelos arremete con virulencia que honra a la Academia, suponiéndola desempolvada, despelucada, sin la casaca del XVIII, sin la terrible levita del XIX. Yo creo excesiva su acometividad, y me fundo en un concepto, crítico, de la Academia y de su diccionario.

(Prohibida la reproducción.)

Ayer se efectuó el vuelo de prueba del hidroavión "Numancia"

Al salir de Cuatro Vientos, Ruiz de Alda y Buylla sufren un accidente de aviación

MADRID, 26.—Del aeródromo de Cuatro Vientos salieron dos aparatos: uno tripulado por los comandantes Franco y Galarza, y el otro por los capitanes Ruiz de Alda y Buylla, todos los cuales se dirigían a Cádiz para asistir al acto de la entrega del hidroavión "Numancia".

Al cabo de una hora de vuelo y cuando cruzaba la provincia de Toledo, el aparato en que iban Ruiz de Alda y Buylla, por averías en el motor, tuvo que aterrizar con alguna violencia. Sin embargo, sus tripulantes no sufrieron daño alguno.

Los dos aviadores regresaron a Madrid, y después de dar la noticia del accidente,

tomaron otro aparato en el que salieron de nuevo para Cádiz.

CADIZ, 25.—Hoy ha efectuado un nuevo vuelo de prueba el hidroavión "Numancia", en el que Franco, Ruiz de Alda, Galarza y Rada intentarán el raid de vuelta al mundo.

El resultado de la prueba ha sido excelente, respondiendo a la perfección todas las instalaciones del aparato.

No se sabe cuándo emprenderán el vuelo Franco y sus compañeros, pues no quieren decir la fecha y se proponen partir sin aviso alguno, con el fin de evitar que haya aglomeraciones en el punto de partida.



Uno de los cuadros más vistosos de la «Saski-Naski»

Las elecciones presidenciales en Cuba



En breve se celebrarán las elecciones presidenciales en Cuba. La antigua colonia española, la nación hermana, ofrece en estos momentos el espectáculo de una joven democracia, que se dispone a cumplir sus deberes de ciudadanía. El presidente actual, Machado, cuenta con tan grandes probabilidades de ser reelegido, que se da por seguro el triunfo de su candidatura.

En España vamos a construir aviones para América

MADRID, 26.—Dicen de Cádiz que en las factorías de Aeronáutica de aquella población se va a construir una gran serie de aparatos de aviación, por encargo de una república sudamericana.

La huelga ferroviaria India

MADRAS, 25.—La policía ha procedido a la detención del presidente del Comité de huelga de los ferroviarios.

EL DRAMA DEL POLO

NOBILE Y SUS COMPAÑEROS HAN SALIDO HACIA ITALIA

Una queja fundada de la Unión de Combatientes de Francia

MOSCÚ, 25.—Ha llegado a Arkangel el rompehielos «Mallyguin».

El jefe de la expedición ha salido con dirección a Moscú para dar cuenta del viaje al Comité ruso de socorros. (Argos).

OSLO, 25.—El norteamericano Mr. Lincoln, que corría con los gastos de la expedición de socorro mandada por Amundsen, ha telegrafiado al embajador de Norteamérica en Noruega que adquiera por su cuenta, o que alquile, un aeroplano que se sume a las investigaciones que se hacen para descubrir el paradero de Amundsen y Guillaud. (Argos).

MOSCÚ, 25.—La reparación de las averías del rompehielos «Krasin» se hará en Stavanger, que está más cerca de Spitzberg que Gotteborg, y tardará a lo sumo doce días. (Argos).

MILAN, 25.—El corresponsal del «Corriere della Sera» en el rompehielos «Krasin» comunica que los rusos continúan creyendo que serán encontrados los restantes tripulantes del «Italia».

Añade que la envoltura del dirigible debió caer no muy lejos del sitio que ocupaba el grupo de Nchile, pero que no se puede decir si los tripulantes que se vieron arrastrados habrán permanecido junto a los restos del dirigible o se habrán puesto en camino para ganar tierra firme. (Argos).

BERLÍN, 25.—El general Nobile y los restantes tripulantes del «Italia» salvados de los hielos deben haber salido hoy por la mañana de Narwick con dirección a Italia. Ocupan vagones de lujo y su paso por Suecia se hará en el mayor secreto, por orden de la Policía sueca. Desde luego, no pasaran por Estocolmo.

Desde Narwick irán acompañados por varios funcionarios de la Embajada de Italia en Suecia.

PARÍS, 25.—M. Henry Rossignol, presi-

Los asuntos de Marruecos

Ayer se firmaron en París los acuerdos relativos al Estatuto de Tánger

El alto comisario revista varias cabilas y visita el puerto de Villa Sanjurjo

MADRID, 26.—Ayer, en la Oficina de Censura, se facilitó la siguiente nota oficial: "Según comunica el embajador de España en París, esta mañana ha sido firmada por los embajadores de España, Inglaterra e Italia, y el secretario general de Negocios Extranjeros de Francia, la ratificación de los acuerdos adoptados en relación con el Estatuto de Tánger y de los cuales se dió cuenta en la nota del 17 de los corrientes, dándose por terminadas, definitivamente, las negociaciones."

DICE EL GENERAL SANJURJO

MADRID, 26.—En la Dirección de Marruecos y Colonias se facilitó ayer la siguiente nota:

"El alto comisario, con esta fecha, dice que ha revistado las cabilas de Jemis, Tensamán y Dries, habiéndosele presentado la cabila de Beni Urriagel en Asgar, la de Tensamán en el zoco de Jemis y las de Beni Uliser y Tafersit en este último punto, quedando satisfecho de su actitud y servicios que prestan."

En Villa Sanjurjo comprobó el estado adelantado en que se hallan las obras de construcción del puerto de refugio, al que ya entran algunos barcos, ejecutándose los trabajos con gran actividad."

EL DRAMA DEL POLO

NOBILE Y SUS COMPAÑEROS HAN SALIDO HACIA ITALIA

Una queja fundada de la Unión de Combatientes de Francia

Moscou, 25.—Ha llegado a Arkangel el rompehielos «Mallyguin».

El jefe de la expedición ha salido con dirección a Moscú para dar cuenta del viaje al Comité ruso de socorros. (Argos).

OSLO, 25.—El norteamericano Mr. Lincoln, que corría con los gastos de la expedición de socorro mandada por Amundsen, ha telegrafiado al embajador de Norteamérica en Noruega que adquiera por su cuenta, o que alquile, un aeroplano que se sume a las investigaciones que se hacen para descubrir el paradero de Amundsen y Guillaud. (Argos).

MOSCÚ, 25.—La reparación de las averías del rompehielos «Krasin» se hará en Stavanger, que está más cerca de Spitzberg que Gotteborg, y tardará a lo sumo doce días. (Argos).

MILAN, 25.—El corresponsal del «Corriere della Sera» en el rompehielos «Krasin» comunica que los rusos continúan creyendo que serán encontrados los restantes tripulantes del «Italia».

Añade que la envoltura del dirigible debió caer no muy lejos del sitio que ocupaba el grupo de Nchile, pero que no se puede decir si los tripulantes que se vieron arrastrados habrán permanecido junto a los restos del dirigible o se habrán puesto en camino para ganar tierra firme. (Argos).

BERLÍN, 25.—El general Nobile y los restantes tripulantes del «Italia» salvados de los hielos deben haber salido hoy por la mañana de Narwick con dirección a Italia. Ocupan vagones de lujo y su paso por Suecia se hará en el mayor secreto, por orden de la Policía sueca. Desde luego, no pasaran por Estocolmo.

Desde Narwick irán acompañados por varios funcionarios de la Embajada de Italia en Suecia.

PARÍS, 25.—M. Henry Rossignol, presi-

La crisis de trabajo en la Gran Bretaña

LONDRES, 25.—Según datos oficiales, el 16 del presente mes se encontraban sin trabajo en Inglaterra 1.247.400 obreros, es decir, 199.144 más que en la misma fecha del último año. (Argos).

El automóvil de Marchand se estrella cuando iba a 200 kms. por hora

El piloto resultó con lesiones poco graves

LINAS MONTLERY, 25.—El automóvil guiado por el célebre corredor Marchand, rozó una de las barandillas del autódromo, cuando iba a una velocidad de 200 kilómetros por hora.

El coche continuó su marcha algunos segundos, arrastrando más de cincuenta metros de barandado y fué a estrellarse contra la barandilla opuesta.

Cuando los espectadores acudieron en socorro de Marchand y lo extrajeron de entre los restos del automóvil, se encontraron con la agradable sorpresa de que el célebre corredor se encontraba vivo, si bien sufría algunas lesiones no graves al parecer.

Marchand fué conducido inmediatamente al hospital y los médicos no creen que corra peligro su vida.

Hallazgo de restos humanos

Los intereses británicos en Méjico

MADRID, 26.—Comunican de Sevilla que en los trabajos de excavación que se están celebrando en la puerta del templo de Santa Catalina, declarada recientemente monumento nacional, se han encontrado restos humanos.

Se supone que pertenecen a una época en que en el citado sitio se sepultaba.

LONDRES, 25.—En la sesión celebrada hoy por la Cámara de los Comunes declaró el ministro de Negocios Extranjeros, contestando a algunos diputados, que el Gobierno británico no tiene informes de la situación de Méjico que hagan precisas medidas especiales para salvaguardar los intereses británicos en dicha nación. (Argos).



Pies y cabeza

¡Qué noticia más grata! Vamos a estar los hombres muy guapos, muy elegantes, muy "castigadores", si la idea prospera. Poner a tono los zapatos con el sombrero, me parece de perlas. Hasta ahora el hombre vivió un poco al margen de los dictados de la moda. Nuestra preocupación en este orden de cosas no pasó de los límites de ligeras oscilaciones entre el pantalón chanchullo y el pantalón bombacho. Ya que las mujeres empiezan a invadir el campo de las actividades del hombre, justo es que el hombre, en compensación, se crezca algunas de las preocupaciones hasta la fecha del exclusivo dominio de la mujer. Para empezar, el color del sombrero y el color del zapato; luego pasaremos a mayores. Maravillosa idea la de los zapateros. Porque es preciso consignar que la idea ha sido debida a los zapateros y no a los sombrereros. Con lo que queda probada nuestra sospecha de que los pies también sirven a veces para discurrir.

La idea prosperará. Cómo no si, además de todas las ventajas que dejamos consignadas, tiene la de resultar con el tiempo muy económicas? Empezamos a prescindir del sombrero y es natural que seguiremos los dictados de la moda prescindiendo también de los zapatos, y así evitamos gastos. De esto estamos seguros. No sólo por economía, sino aun por decoro han de ocurrir las cosas de esta manera. Porque el día en que la nueva moda prospere y la identidad entre materia y color de pies y cabeza sea un hecho, ¿quién se atreve a salir de casa sin sombrero y con unos zapatos de piel de becerro, ponga por caso? El hecho daría lugar a deducciones no del todo agradables para el que tal hiciera.

Santoral

Día 26 de julio, jueves.—Santa Ana, madre de la Virgen María. Jacinto, Erasmo, Sempronio, Valentín, Pastor y Benito.

Sol: Sale a las 6,7 de la mañana y se pone a las 8,35 de la tarde.

Luna llena, el 1.º de agosto, en Acuario.

Viajes

De paso para Copenhague ha estado en San Sebastián el ilustre doctor Hinojan, profesor clínico del Hospital provincial de Madrid, que asistirá al Congreso Internacional de otorinolaringología que se celebrará en breve en dicha capital.

—Han regresado de Betelú don Santiago Carrero, don Manuel Madrazo, don Ángel López y don Matías Torres.

—Vinieron de Pamplona: los marqueses de Vesolla, la bella señorita María Josefa Martínez y López de Goicoechea, doña Juana Vergara de Azcárate con su nena María del Pilar, el conde de Castellano con su familia.

—... si vas a Bilbao, no dejes de comprar Bombones y Caramelos de ASUN, Arenal, 1 Plaza Arriaga.

—Regresó de Sobrón don Severiano Fernández con su bella sobrina Pilar.

—Se encuentra en los baños de Cestona don Ángel Mocoroa con su señora.

—Han salido para el balneario de Solares don Cayetano Vivanco con su familia, y don Félix López Dóriga con su señora y sus hijos.

—Se encuentran en Zumaya la señora viuda de Cámará con su hija Carmen y la señora viuda de Gracia con sus hijas Rosario, Carmen y Pilar.

Dr. CASTAÑEDA (padre e hijo). Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oido. Calle HERNANI, 9, segundo

—Marchó a Santander el distinguido joven argentino Raúl Gómez.

—De Bilbao ha salido para Amsterdam don Jacinto Miquelarena.

—Pasaron con dirección a Biarritz los señores de Urresti (don Luis), los señores de Maura (don José María) y los señores de Salazar (don Luis), y don Félix Alfaro.

—Procedentes de Madrid han llegado a Zarauz los duques de Híjar.

—Veranea en Fuenterrabía don Pedro López Montenegro.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO -- San Sebastián

—Ultimamente vinieron de la corte la vizcondesa de Roda, la condesa viuda de Campo Giro con su familia, los marqueses de Valterra, los condes de Torrealta, los duques de Béjar y los marqueses de Guerra.

—Veranea en San Sebastián el ingeniero-jefe de Caminos, Canales y Puertos, don Casimiro Juan, con su distinguida esposa y sus bellísimas hijas Julia y Carmen.

Mezclilla

Una fiesta.—Se viene hablando estos días en los círculos aristocráticos de una fiesta que promete ser muy brillante.

Se celebrará el jueves, 9 de agosto, en los salones del hotel María Cristina, a beneficio del Dispensario de Santa Isabel.

La reina doña María Cristina ha prometido honrarla con su presencia.

De sol a sol
AL VUELO

Ayer, fiesta grande y por partida doble, pues se celebraba el Patrón de España, oficialmente y al santo matamoros, vencedor en la batalla de Clavijo, si es que existió tal batalla y tal aparición sobre el blanco coreel, del santo castigador de moros a caballo levantado como los buenos picadores.

Ondeo también la enseña nacional en los centros oficiales y acabaron en ellos de pasar el puente, con tanta habilidad tendido, los señores empleados.

Hizo un día hermosísimo, tan hermoso como los anteriores, que más no puede ser, ni hay quien borre la marca superándolos. Día de sol, de animación y de fiesta a todo meter. Conciertos en el Bulevar mañana, tarde y noche; carreras de automóviles en el gran circuito de Lasarte, donde un verdadero gentío presenció el paso raudo y veloz de los motores; novillada infantil en la nueva Plaza de Toros y fiestas y animación en todas partes y otro día más del verano, con diversiones para todos y para todas las clases sociales.

No hubo noticias en los centros oficiales cerrados a piedra y lodo; no ocurrieron incidentes hasta el presente momento de escribir estas líneas; los teatros se vieron llenos, los cines rebosantes y las "variétés" concurridísimas, y no digamos el Gran Casino y su magnífica terraza, porque allí no se podía dar un paso a la caída de la tarde, recordando todos los grandes días de San Sebastián, que dieron fama mercedaria y justa a la Bella Easo, de ser la playa por excelencia, la ciudad veraniega singular, dentro y fuera de España.

Y no hubo más que contar.

ASORDEP.

EXCURSIONISTAS

Hagan alto en la terraza del
CAFE DE LA MARINA, DE ZARAUZ
Espléndidas terrazas al mar y esmerado
servicio

DENTISTA :: MOLINS ::
Plaza Guipúzcoa, 2, 1.

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, JUEVES

Tarde: A las 6 y media Noche: A las 10 y media
GRANDIOSO EXITO COMICO
del juguete cómico en tres actos, original de don
Pedro Muñoz Seca y don Pedro Pérez Fernández

La mala uva

TODOS LOS DIAS CAMBIO DE PROGRAMA

Trajes de baño

GRAN VARIEDAD DE MODELOS

"La Perla Vascongada"

Hernani, 2
y Andía, 9 y 11

LAXENBUSTO
El laxante que educa el intestino

DE VENTA EN SAN SEBASTIÁN Y PRINCIPALES PUEBLOS DE LA PROVINCIA

En el Miramar

Estreno de "El boxear de otros tiempos"

POR RENE ADOREE Y RALPH GRAVES

Para hoy, jueves, anúnciase en el Miramar un estreno extraordinario. Se pasará por primera vez una producción de la acreditada marca Metro-Goldwing, titulada "El boxear de otros tiempos", que es una interesante comedia, de moderno asunto, hábilmente desarrollado.

La nueva cinta tiene, entre otros alicientes, el de estar interpretada por una artista tan popular y conocida como René Adorée, la inolvidable intérprete de "El gran desfile", película en la que se reveló como una "estrella" cinematográfica de primera magnitud. La secunda en la cinta de hoy el prestigioso actor Ralph Graves.

El programa se completará con la interesante revista cinematográfica "Noticario Fox", núm. 47 y la divertida cinta cómica en dos partes "El arquitecto de sociedad".

La orquesta de Barriola ejecutará un selecto programa musical.

GRAN CASINO

También ayer fué un gran día para el Casino. Ya lo son todos, en realidad, pero especialmente los domingos y festivos la afluencia sube de punto y nuestro primer centro de recreo recobra su esplendor de antaño.

Hoy se proyectará la primera jornada de la estupenda película "Destino", interpretada por Isabellita Ruiz, y mañana la segunda jornada. Es una cinta en la cual la gran artista española se revela como estrella de la pantalla.

Debutan las hermanas Bjornstrom, bailarinas suecas de extraordinario mérito, cuya actuación es esperada con marcado interés. El programa de las danzas que ejecutarán hoy componen: "Walse", de Chopin; "Serenade", de Kreisler; "La source", de Rachmaninoff; "Dans la rue", de Dvorak, y "Rondino", de Beethoven-Kreisler. El paso de Rachel y María Bjornstrom será recordado por todos los amantes del arte coreográfico de calidad. Ambas son tan fuertes como espirituales danzarinas, que realizan su trabajo como un rito.

Para el concierto artístico de mañana hay una gran demanda de reserva de localidades. La notabilísima pianista miss Amy Andrews responderá con su ejecución de verdadero temperamento y sensibilidad a la expectación creada en torno a su primera intervención en estos conciertos artísticos del Casino.

El domingo, después del Circuito, habrá una fiesta tan deliciosa y brillante como las celebradas últimamente: será la fiesta del automóvil y la sala estará decorada insuperablemente. El cubierto es a quince pesetas; a la cena asistirán cuantas personalidades del mundo automovilístico se encuentran entre nosotros mas un crecido número de distinguidas personas que ya han pedido se les reserven mesas.

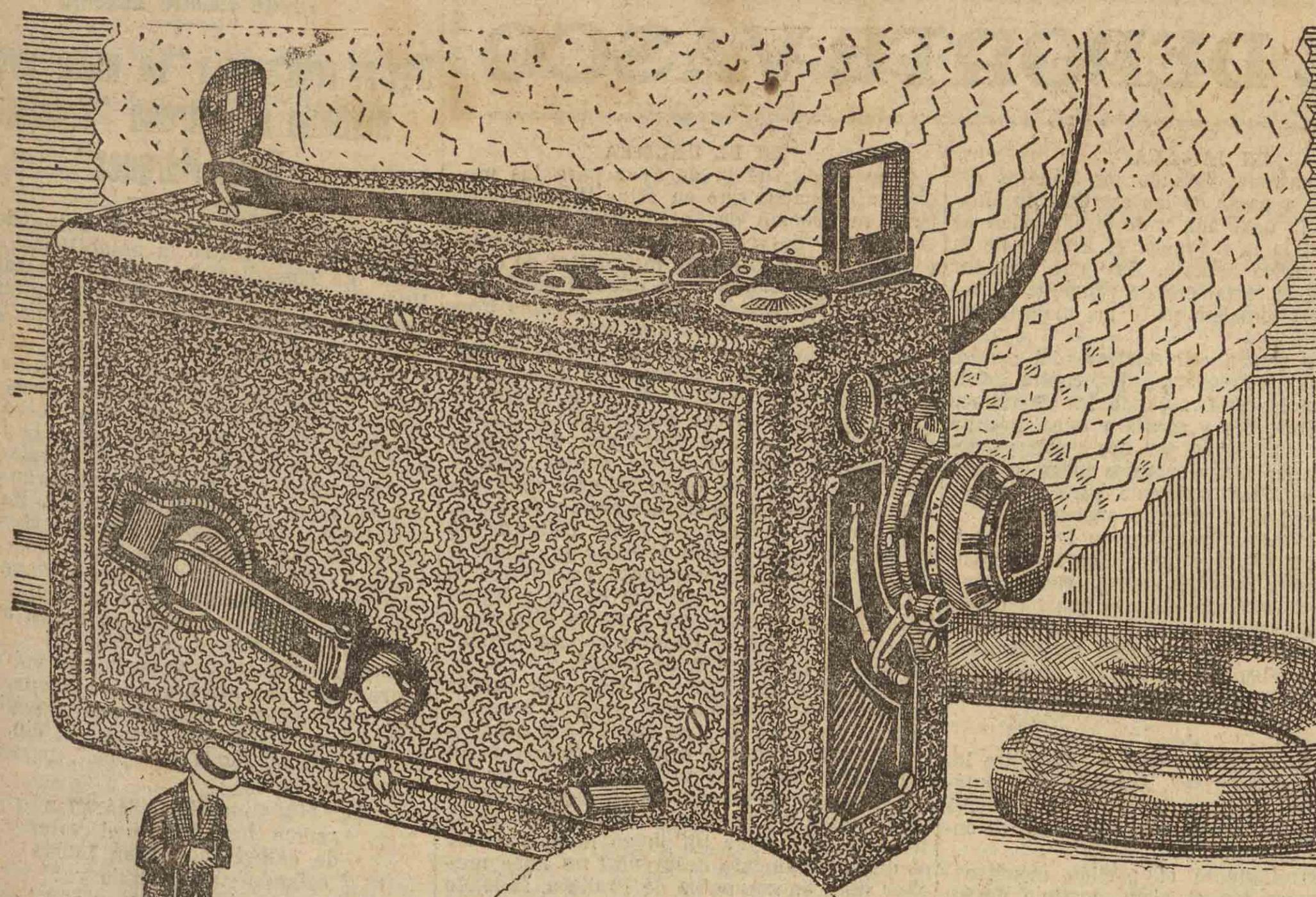
La fiesta náutica de Pasajes, que tendrá efecto el día 31, constituirá un éxito superior a los años anteriores. En aquel magnífico escenario de la bahía todo será propicio y grato: la noche, la luna, los millares de farolillos, la belleza y elegancia de las damas y el encanto del nocturno entre músicas, alegría y la fantasía que las bengalas pondrán en el lienzo incomparable.

100.000 direcciones

Escrupulosamente corregidas y clasificadas. Interesantes: Sección General de la Industria y Sección Tributaria.

ANUARIO DEL PAÍS VASCO
Quince p's. Librerías o J. L. Viciola (contra importe y franqueo). Autonomía, 51. BILBAO.

CYMA
Reloj sin igual



Por qué

Algunas causas de su sorprendente éxito

Sí preguntaran a Ud. cuál es la fábrica de artículos fotográficos más grande del mundo, ¿no contestaría Ud. sin titubear: «la Compañía Eastman Kodak»?

Era, pues, de esperar que la casa que llegó a fabricar las mejores cámaras para la fotografía fija, fabricaría también un día los mejores aparatos para la fotografía en movimiento.

He ahí por qué todo el mundo considera que el Cine-Kodak es la última palabro en cinematografía de aficionado. Específicamente, sus asombrosos resultados se deben a las características siguientes:

1.—Junto a la lente tiene una escala semi-automática que indica el diafragma a emplear según las diferentes condiciones de luz. (2) Tiene visor brillante corriente, pero colocado de manera que el operador no precisa fijarse ni quitarse sombrero ni lentes. Además (3) tiene un visor por reflexión, insustituible para tomar vistas de niños u objetos pequeños.

4.—La manivela va fija al aparato; Ud. no puede perderla ni olvidarla. El Cine-Kodak es manejable; (5) cómodo para llevar y (6) se le puede fijar en cualquier sitio.

Debido a esto y a que (7) una vez en marcha el

Pida, pues, a su revendedor habitual de artículos "Kodak" demostración y folleto gratis.

KODAK, S. A. - Puerta del Sol, 4. - MADRID

El Cine-Kodak
hace tan maravillosas
fotografías
de movimiento

motor sigue funcionando solo.
Ud. puede salir en sus películas
(8) Se carga y descarga muy cómodamente.

9.—Los materiales empleados para sus mecanismos son de superior calidad; el corredor es de cromo plateado. El Cine-Kodak (10) está finamente recubierto de piel, sus lentes (11) fueron fabricadas para él y no adaptadas a él; y (12) no solamente lleva la garantía de la marca Kodak, sino que además el aficionado puede beneficiarse del servicio de positivado, gratis, establecido por la casa Eastman Kodak en todos los países del mundo.

13.—El Cine-Kodak es fruto de la experiencia Eastman de 40 años de investigaciones para simplificar la fotografía. Apartándose de los procedimientos y prejuicios de los fabricantes de aparatos de cine, el hombre que logró poner la fotografía al alcance de todos, ha hecho igualmente que la cinematografía sea hoy ya tan fácil como aquélla para el aficionado.

14.—Como ejemplo de esta sencillez, los modelos equipados con objetivo f/6.5 y f/3.5 no requieren enfoque. Si bien el de f/1.9 aquí ilustrado, debido a su extrema rapidez requiere enfoque, éste se obtiene con sólo girar la lente con los dedos.

Finalmente, a estas 14 características hay que agregar otra. En vez de ser mucho más caro que los aparatos de su tipo, el Cine-Kodak (15) cuesta menos.

Este número ha sido visado por la censura



Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

JOSE DE ORUETA
Sucesor de Arrieta y Compañía. Renteriz

L. CORDERO

NIÑOS. - MEDICINA GENERAL
Miracruz, 28, B. - Teléfono 1-28-48

Dr. M. Larrea

HISTERISMO :: NEURASTENIA
-síneurosis (fobias, obsesiones, etc.) Enfermedades mentales y del sistema nervioso
De 3 a 5. Uribeta, 39, 1.º - Teléfono 1-04-12

Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OÍDOS
Consultas de diez a doce y de tres a cinco
San Marcial, 32 y 34, 3.º Teléfono 1-26-48

J. Ayestarán

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades internas
Consulta de 3 a 5. B. Pastor, 1. Tel. 1-23-73

SECRETAS. PIEL. VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR
Clínico de la Profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1.

Capítulo de sucesos

Un hombre hiere al que suponía amante de su mujer

MADRID, 26.—Dicen de Almazán que hace algún tiempo se separó el vecino de aquel pueblo José Cuadra de su mujer por suponer que ésta sostiene relaciones ilícitas con el secretario municipal de Calzada de Calatrava, José María Mauri. Desde entonces la mujer buscaba frecuentemente a José Cuadra para requerirle a reanudar la vida conyugal, negándose aquél tenazmente.

Ayer se encontraron de nuevo los dos esposos y sostuvieron una disputa por la misma causa. Como pasara en tal ocasión junto a ellos Mauri, éste intervino para apaciguar los ánimos y excitar al matrimonio a que se reconciliara. Esta intervención irritó grandemente a Cuadra, que sacó una pistola e hizo varios disparos sobre su supuesto rival, causándole a éste cinco heridas, todas graves.

Luego se presentó a la guardia civil, quedando detenido.

ARROLLADOS POR UNA CAMIONETA

MADRID, 25.—Comunican de Ubeda que al ponerte en marcha en la calle de Alcaraz una camioneta, se fué a la acera y arrolló a Francisco Lamur y una hija suya que se hallaban sentados a la puerta de su domicilio tomando el aire.

Francisco quedó muerto en el acto y su hija resultó con gravísimas lesiones.

DETENCIÓN POR LOS MOZOS DE ESCUADRA

BARCELONA, 26.—Ayer fue detenido en Buria, por los mozos de escuadra, Benjamín González, por estar reclamado un individuo de este nombre por las autoridades de Barcelona, a causa de sostener relaciones con elementos anarquistas del extranjero.

Benjamín fué trasladado seguidamente a esta capital, pero él niega que haya hecho en ninguna ocasión lo que se le imputa y, por otra parte, el segundo apellido no coincide con el del sujeto que se buscaba, así como tampoco la edad.

Se hacen algunas averiguaciones para aclarar esto.

SE INTOXICA POR SEXTA VEZ CON COCAINA

BARCELONA, 26.—En la Casa de Socorro ha habido que asistir de fuerte intoxicación producida por ingerir cocaína, una mujer llamada Flora Foris, habitante en la calle de Sigfrido.

Cuando se hallaba en dicho beneficio establecimiento, Flora intentó suicidarse dándose varios tajos en el cuello, pero solo se produjeron leves lesiones.

Esta es la sexta vez que ha habido que auxiliar a Flora por ingerir gran cantidad de cocaína.

UN HERIDO EN RIÑA

BARCELONA, 25.—Comunican de Tarragona que en el puerto ríferon dos obreros de los que se dedican a las faenas de los muelles. Uno de los trabajadores, llamado Pascual Hernández, le acometió a su contrincante con una navaja y le produjo una herida gravísima en el viente.

El agresor fué detenido y el herido pasó al hospital.

UNA NIÑA ATROPELLADA POR UN AUTOMÓVIL

BARCELONA, 26.—En la calle de Pedro IV ha sido arrollada la niña Julia García, por un automóvil de esta matrícula.

El vehículo causante del atropello se dió a la fuga, pero los transeúntes que presenciaron el accidente tomaron su número y se le buscó activamente para detener al conductor.

VUELCA UN AUTOCAMIÓN Y RESULTAN HERIDOS SEIS OBREROS

MADRID, 25.—Esta mañana venía por la carretera de Francia, con dirección a Madrid, un autocamión cargado de piedra para las obras del nuevo Hospicio.

En el mismo vehículo venían a la corte obreros para asistir al entierro de un compañero suyo que falleció en el Hospital.

Al llegar al kilómetro 51, por un falso viario, el camión volcó y resultaron heridos seis de sus ocupantes, dos graves y los restantes leves.

GOICOECHA-MÉDICO DENTISTA
MAYOR, 2, 1.º
Horas de 10 a 1 y de 4 a 7

Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales de Madrid —
Enfermedades de los niños.
Partos. — Medicina general
Avenida de Francia, N.º 2 - Consulta de 3 a 5
- Teléfono núm. 14.501 -

CARTELERIA

de espectáculos, en todas clases de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10. Imprenta.

AGUA PURGANTE

Rubinat Llorach
Lo mejor contra el estreñimiento

Dos graves accidentes

En la carretera del circuito de Lasarte resultan un hombre muerto y otro gravemente herido

El Circuito automovilista de Lasarte no tuvo ayer, en las carreras, la nota trágica, sangrienta, que ha solidado acompañar otros años a la pugna entre los "ases" del volante. Este año, los contendientes del "torneo" han salido indemnes de él; pero, en cambio, en la carretera se registraron dos graves accidentes.

Realmente no nos sorprendemos de ello; nos figurábamos que algo desagradable había de ocurrir. Cuando la aglomeración de coches llega al grado extraordinario de ayer, suelen ser inevitables estas desgracias. Las medidas de orden para la circulación no pueden evitarlo.

En uno de estos accidentes perdió la vida un hombre obrero; a consecuencia del otro hay un hombre en una cama del Hospital.

El primero de los sucesos acoció entre Martutene y Astigarraga, a las cuatro de la tarde, próximamente. Avanzaba por la carretera, de regreso del Circuito, una camioneta propiedad de la viuda de Jiménez, dueña de la charrería situada en la calle de Carquizano. En la plataforma iba el obrero Demetrio Recalde, de cuarenta y dos años, casado, que vivía con su familia en Ategorrieta, número 3, letra B. Al dar la camioneta un rápido viraje, Demetrio salió despedido por haberse abierto la portezuela y quedó en tal postura que la pierna izquierda se le metió debajo del vehículo y le pasó por encima la rueda de este lado.

En la misma camioneta fué instalado y traído a San Sebastián, ingresando en la Casa de Socorro. Los médicos de guardia lo hicieron la primera cura y certificaron que sufría la fractura comminuta abierta del muslo y pierna izquierdos, con gran desgarre de los tejidos. En muy grave estado se le trasladó en el automóvil-ambulancia, desde la Casa de Socorro a la clínica de San Antonio.

En este establecimiento facultativo fué agravándose, tal era la importancia de las heridas, y a las nueve menos cuarto de la noche dejó de existir, rodeado de todos sus familiares.

Próximamente a la misma hora que el anterior tuvo lugar el otro grave suceso. Un ingeniero belga, domiciliado en Bruselas, y accidentalmente en la playa de Torrelavega, iba conduciendo el automóvil de su propiedad por la carretera del Circuito con dirección a Bilbao.

Al tomar la curva que forma la carretera debajo de un puente del ferrocarril, hizo sonar el claxon, llevando una velocidad moderada, de unos treinta kilómetros y yendo perfectamente a su derecha. En dirección contraria avanzaba un autobús del servicio público y detrás de éste cinco ciclistas.

Los que montaban las bicicletas quisieron aprovechar la curva para pasar al autobús y se echaron a la izquierda, colocándose así frente al automóvil que con dirección contraria conducía al ingeniero belga. No pudo evitar el accidente. Uno de los ciclistas fué a dar violentamente contra el "auto" y la máquina quedó destrozada. El ciclista también quedó herido y el mismo conductor del "auto" —que paró rápidamente— le recogió y condujo a San Sebastián hasta el Hospital civil.

En el centro benéfico le hicieron la cura de urgencia, apreciándose la fractura comminuta de la pierna izquierda, de grave pronóstico.

El ciclista herido es el joven de veintitrés años Ramón Zunzunegui Iraeta, domiciliado en Legorreta, en el caserío "Selche".

De los dos sucesos se levantó el atestado correspondiente en la Inspección de Vigilancia, y estos atestados pasaron a conocimiento del juez de Instrucción.

Contratistas

Se desean adquirir 1.500 metros de vía de carril de un peso de 12 a 14 kilogramos. Dirigirse a Eduardo Barriola, de Lecumberri (Navarra).

Doctor Ortega

— Especialista del corazón y pulmones — Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5 Calle de GUETARIA, 14 — Teléfono 10.272

La obesidad



desaparece rápidamente sin perjudicar la salud con el uso de la

IODHYRINE

del Dr. Deschamps

EL MÉTODO MÁS RÁPIDO
SEGURÓ Y CIENTÍFICO PARA

ADELGAZAR

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Agente en España: J. URIACH Y C. S. A.

Bruch. 49 - BARCELONA

EL DEPORTE VASCO

EN JAI-ALAI

Soberbia entrada, rozando los linderos del lleno, y esto a pesar de las carreras de automóviles, de la novillada y de otra porción de espectáculos, lo que prueba el arraigo de la afición a nuestro deporte. Hay que confesar que también el cartel era de primera: en remonte y pala tomaban parte los mejores pelotistas.

Jugaron a remonte Bastarrica (del cuadro de Pamplona) y Zabaleta, rojos, contra Echániz (A.) y Salaverria, sacando los delanteros de los cuadros diez y medio y once. Resultó un precioso partido en sus dos primeras decenas, rindiendo ambas parejas juego de calidad y en cantidad suficiente para satisfacer los deseos del más exigente aficionado.

El tablero marcó igualadas en los tantos 1, 2, 3, 5, 6, 8, 9, 10, 11 y 15. Fué entonces cuando Bastarrica y Zabaleta dejaron caer el peso de su superioridad de manera que no quedó ninguna duda sobre su triunfo, como en efecto así lo fué, puesto que ganaron los cincuenta tantos concertados por cuarenta y uno al que escasamente llegaron Echániz (A.) y Salaverria.

El segundo partido se jugó a pala entre los ases de esta especialidad. Araquistain y Quintana II, rojos, contra Amorebieta II y Jáuregui, sacando los delanteros de los cuadros once y medio y once.

Iba desarrollándose el partido monótonamente, siempre con el pleno dominio de los rojos, que para la tercera decena tenían hasta catorce tantos de ventaja. Pero en las decenas finales dieron al encuentro cierto interés, porque tanto Amorebieta como Jáuregui, rindiendo en máximo esfuerzo todo su excelente y pujante juego, pusieron en un breve a los contrarios.

Araquistain y Quintana, en un momento en que perdieron su moral, no pasaban la pelota del cuadro siete, y esto aprovecharon los azules para dar la batalla, que estuvo a poco de provocar el mayor de los desaguisados en la "catedra". Los discos marcaron 41-44, después de que, como antes decimos, fué la ventaja de eforce tantos.

Por fin, para satisfacción de la "catedra", ganaron Araquistain y Quintana por la ventaja de cinco tantos.

El partido en su segunda mitad fué soberbio.

EN ZARAUZ

Zarauz, 25.—Esta tarde se ha jugado en el Frontón Cinema el partido de pelota anunculado, en el que habían de contender los hermanos Atano, sacando del tres, contra Ulatxu y Altuna, del dos.

La inusitada expectación despertada por este encuentro se ha trocado en un entradón formidable. Muchos aficionados procedían de Azcoitia, Vergara, Eibar, y los pueblos inmediatos a Zarauz, así como éste, han prestado un contingente considerable.

El partido no defraudó las esperanzas. El prestigio de la pareja guevariana y la fama de las de Azcoitia han consolidado con creces el entusiasmo de los aficionados al deporte vasco. El dinero salió por los Atano, en proporción de doble contra sencillo. Las igualadas menudearon, y Altuna restó pelotas inverosímiles que procedían del rebote. Entre otros tantos, el marcador puso a iguales a ambas parejas en los trece y quince. Cuando los de la villa de Elcano tenían diecinueve, Atano II sufrió una distensión en la pierna derecha, accidente que originó la suspensión del encuentro.

El dinero, pues, fué distribuido a prorratoe.

Muchos aficionados se han acercado a nosotros para rogar a la Empresa que repita el encuentro, ya que el celebrado hoy, aun cuando magnífico en lo referente a competido, no ha satisfecho del todo.

— Luego jugaron Aramburu y Ostolaza, mano a mano, ganando fácilmente el segundo.

EN BILBAO

En el Euzkalduna jugaron esta tarde Soñozábal y Elorrio, contra Chiquito de Gascón y Abásolo, venciendo los primeros por dos tantos.

EN EL URUMEA

Gran tarde fué la de ayer para los muchos aficionados que en estas lides pelotísticas se precian de entendidos, porque los encuentros desarrollados en este imponente frontón estuvieron muy faltos de competencia, por dominar en ellos el bando favorito de la llamada «catedra». Y como breves fueron tanto el de pala como los otros dos de cesta-punta, también con el mismo motivo lo seremos nosotros al reseñarlos.

Comenzaremos por decir que Ereño y Egúia debieron hacer mejor partido, aunque lo tuvieron que jugar con un cuadro de diferencia en el saque contra Alza y Gallarta. Ciento es también que esta segunda pareja, y particularmente Gallarta, hizo una exhibición de juego difícilmente de superar, por lo que escuchó los merecidos aplausos de la numerosa concurrencia.

Queda, pues, indicado que Ereño y Egúia perdieron el partido por notoria diferencia de tantos, y que la catedra estuvo acertadísima en la elección de bando.

— También se llamó de calle — en «argó» pelotístico — el partido que jugaron a cesta-punta Pradera y Ermua, Mallavia y Arrarte, no respondiendo la primera pareja a su calculado juego por la excesiva viveza de las pelotas, tan favorables al saque sesgado de Mallavia y a la pujanza del zaguero Arrate. Este hizo ayer un juego muy superior a que bienamente desarrolló no hace muchos días, en compañía de Pradera, saliendo también vencedor en la contienda.

Creemos, a pesar de que ayer no llegaron a compenetrar su juego, que Pradera y Ermua podrán entusiasmar a la afición en sucesivos partidos, porque en estilo de juego se destaca el arte propio de los más indiscutibles jugadores que a tan elevado precio se cotizan.

Mallavia puede estar enorgullecido por haber ganado el partido de ayer tarde, en el que halló pelotas tan apropiadas para sus irresistibles saques, siendo él, como su compañero Arrate, muy aplaudidos por el interés que pusieron en salir airoso del encuentro.

En el tercer partido vimos algo, muy poco, de competencia, ganando con relativa facilidad la pareja Astigarraga y Garmendia a la integrada por Galarraga y Chacartegui, siendo así una jornada halagüeña para la clase adinerada, que tanto acierto tuvo en el seleccionar sus favoritos.

— Hoy, jueves de moda, habrá unos interesantes partidos en el Urumea: Primer (a pala) contendrán Ereño y Arrigorriaga contra Ubilla y Piedra; segundo (a cesta-punta), Melchor y Navas contra Quintana y Elola; tercero, Gorospe y Ondarrés contra Galarraga y Alzola.

— Continúan los aficionados comentando el partido que mañana, viernes, han de jugar con carácter de desafío la pareja guerniquesa Mallavia-Ermua con la que integran Pradera-Chacartegui, siendo muchos los aficionados dispuestos a cruzarse las apuestas por indistinto bando, ya que entre los contendientes existe tan grande entusiasmo y esperanza de vencer.

Frontón de Ermua

GRAN PARTIDO DE PELOTA, HOY, 26
ECHAVE III y ARTAMENDI contra MA-
LLAVIA I y CHAPASTA.

Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (VIZCAYA)

Aguas azoadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio. Estará abierto oficialmente del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao y triple desde la estación de Deva. Pídanse memorias y guías; se remiten gratis.

CHOCOLATES
SUCESORES DE
PEDRO MAYO

PAQUETES DE 350 GRAMOS, PESETAS 1,25, 1,50, 1,75, 2,00,
2,25 y 2,50 o-o EXCELENTES EN TODAS SUS CLASES

Baños de Fitero

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente el 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterapéuticas. Duchas, lodos, etc. etc.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad.

Correo, telégrafo y teléfono.

Automóviles en Castejón a los correos y mixtos de mañana y tarde y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 6 a 15 de la tarde.

MÉDICOS DIRECTORES: Establecimiento NUEVO Dr. D. José María Casado.

Establecimiento VIEJO Dr. D. Saturnino Mozota.

Para Memorias y detalles, dirigirse a los Administradores de los Establecimientos FITERO (Navarra).

Teatro Victoria Eugenia

Hoy se representa "La mala uva"! mañana se estrena "Catalina María Márquez"

Con éxito brillante sigue actuando en nuestro primer teatro la notabilísima compañía de comedias del Teatro Alcázar, de Madrid, en la que figuran los eminentes comediantes Irene Alba y Juan Bonafé.

Ayer, festividad de Santiago, se puso en escena, tarde y noche, el gracioso juerguete cómico de Muñoz Seca y Pérez Fernández, titulado "La mala uva", obra que ha alcanzado un gran éxito, pues la interpretación de la Alba y Bonafé, García León y otros actores y actrices que figuran en la compañía, es realmente admirable. En esta obra toma parte un notable cuadro flamenco integrado por el popular guitarrista Galvete, el Niño de la Almendra "cantaor" profesional, y la buenísima bailarina Pilan Titán, todos sin excepción, se hacen aplaudir calurosamente.

Hoy, jueves, tarde y noche, se volverá a representar "La mala uva" y mañana, viernes, se estrenará la preciosa comedia en tres actos, original de Francisco Viu, titulada "Catalina María Márquez", basada en la popular copla

"Catalina María Márquez
¿cómo has tenido el valor
de casarte con Juan Lucas
estando en el mundo yo?"

Esta obra, la compañía Bonafé la estrenó al final de su temporada en Madrid y el éxito que obtuvo fué clamoroso.

Sabemos que existe verdadera expectación por conocer en nuestra ciudad la mencionada obra andaluza, pues las referencias que tenemos son de que es una comedia pulcramente escrita en la que se encuentran emoción, comedia y costumbres desconocidas para el público norteno.

CANAS



INVENTO MARAVILLOSO para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria con el Agua de Colonia "LA CARMELA"; no mancha la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos; su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad; su aplicación se hace con la mano. Venta, todas partes y autor: N. López Caro. Santiago, y sucursal de Haro: Caspe, 32, donde se dirigen los pedidos. Isla de Cuba, pídanse con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro. República Argentina. en todas partes. Depósito en San Sebastián. Ibáñez y Compañía.

¡Ojo! Cuidado con las imitaciones y falsificaciones.

PRECIO DEL FRASCO: 475



26 de Julio

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

La vida en Vizcaya

Ayer se reprodujo el incendio que el dia anterior se declaró en el 'Pegasarri'
Don Alfonso y doña Victoria pasaron 4 días en Bilbao. Un suicidio

BILBAO 25 (2330 n.) — La vecina de Guecho Casilda Prieto, viuda, de sesenta y dos años, que percibía una pensión de la Diputación provincial, anunció hace algún tiempo a varias personas su propósito de suicidarse. En efecto, Casilda llevó a cabo su fatal resolución en la noche de ayer. Se echó en la cama y con un cuchillo de cocina se dió varios tajos en la muñeca izquierda. Al poco, arrepentida sin duda de lo que había hecho, empezo a pedir socorro, y en su auxilio acudieron varios vecinos y la llevaron a la Casa de Socorro, donde falleció.

LOS REYES A BILBAO
Parece ser que es propósito de don Alfonso y doña Victoria venir a Bilbao, tomando parte en la regata-cruero Santander-Bilbao. Su estancia en la invicta villa durará cuatro días, y con tal motivo se celebrarán varios actos aristocráticos.

EL INCENDIO DEL PEGASARRI
El incendio que se declaró ayer en el monte Pegasarri, y que se creía totalmente extinguido, se reprodujo esta mañana y duró todo el día, siendo sofocado por los guardas forestales y los vecinos de los caseríos.

TIRO DE PICHON
Hoy se ha celebrado en Portugalete la tercera tirada de pichón, denominada Interclubs. El primer clasificado fué el duque de Grimaldi, de la Cultural de Durango; segundo, Aranguren, del Deportivo de Portugalete; tercero, Andrés Guerrero, del C. D. Gómez. En séptimo lugar se clasificó Víctor Sarasqueta, de la Unión Deportiva Elbarresa.

En la clasificación social obtuvo el primer puesto la Cultural de Durango, con 14 puntos. **DEL BALCON A LA CALLE**

Del balcón de su casa de la Alameda de San Mamés se cayó a la calle el niño de año y medio Agustín Santamaría, que resultó con graves lesiones.

AUMENTO DE SERVICIO
La Compañía del ferrocarril de Bilbao a Las Arenas ha acordado aumentar el número de trenes las tardes y noches de los días festivos, para evitar las aglomeraciones de público y posibles desgracias.

EL "MENDEZ NUÑEZ"
El crucero "Méndez Núñez" saldrá mañana de Bilbao y probablemente irá a Santander.

R. Sáenz Alonso

OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
ALAMEDA, 14, tercero

Reumatismo-Fractura-Heridas

Lodos naturales de Arnedillo (Logroño)

Los cólicos nefríticos más pertinaces, rebeldes y dolorosos se curan radicalmente con el

AGUA DE ALZOLA
VIAS URINARIAS, PIEL Y SECRETAS

Doctor Arámburu
Consulta de once a una y de cinco a siete
FUEROS, 5, tercero

CONSULTA DE CIRUGIA DEL
Doctor L. MARTIN SANTOS
Jefe del Centro Quirúrgico Militar
Prim, 43, 1.º — Horas de 3 a 5

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Fuenterrabía, 6, 1.º
Dientes y muelas desde cinco pesetas
Renovación de aparatos s/iz molde, reproducciones, etc.

Dr. E. Polit
Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6
DOUENDO, 42 :: :: :: Teléfono 1-12-09

SU VESTIDO... SU ABRIGO...
serán preciosos si lo hace con
con un Tejido de

"La Concha Guipuzcoana"
Estampaciones ideales. - Se-
derías lisas baratas, - Todas
las Novedades de última hora,
siempre en

"La Concha Guipuzcoana"

INFORMACION EXTRANJERA

**Los agrarios mexicanos acentúan su hos-
tilidad contra el partido socialista**

**Los conductores y cobradores de autobuses londinenses irán
sin chaqueta este verano. - Los lituanos atan a los polacos**

EL PROYECTO PACIFISTA DE KELLOG
NUEVA YORK, 25.—El secretario de Estado, Mr. Kellogg, no decidirá su viaje a París para firmar el proyecto multilateral contra la guerra, de que es autor, hasta saber que acudirán a firmarlo en persona los ministros de Negocios Extranjeros de todas las naciones interesadas.

LA EMBAJADA INGLESA EN PARIS

PARIS, 25.—El embajador de la Gran Bretaña, lord Crewe, presentó hoy por la tarde su carta-credencial de despedida al presidente de la República.

Su sucesor, Mr. Tyrrell, presentará sus cartas-credenciales el 5 de agosto próximo. (Argos).

LA VICEPRESIDENCIA DE LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 25.—La Convención Nacional del partido irigoyenista se reunirá el próximo día 31, para proclamar candidato a la vicepresidencia de la República Argentina, puesto que ha quedado vacante por haber fallecido el vicepresidente electo, señor Beiró. (Argos).

**EL VIAJE DEL PRESIDENTE DEL PARA-
GUAY**

BUENOS AIRES, 25.—Ha salido con dirección a Chile el presidente de la República del Paraguay, que está realizando un viaje oficial por varias naciones sudamericanas. (Argos).

LOS JUEGOS OLIMPICOS DE AMSTERDAM

AMSTERDAM, 25.—Han llegado a Amsterdam la mayoría de los atletas franceses que tomarán parte en los juegos olímpicos que comenzarán el 28 del presente mes. (Argos).

EL CALOR EN LONDRES

LONDRES, 25.—En vista del terrible calor, la Compañía de autobuses de Londres ha dispuesto que los conductores y cobradores de los coches vayan sin chaqueta, con camisas de sport y que sean obsequiados con refrescos a los finales de recorrido. (Argos).

LA VENGANZA DE UN CRIMINAL SERVIO

BELGRADO, 25.—Un criminal, que estaba cumpliendo una condena de veinte años de trabajos forzados, consiguió escaparse del presidio y marchó a Jablonika, para vengarse de las personas que habían declarado en contra suya durante el proceso.

El terrible bandido realizó sus propósitos de venganza matando a tiros de carabina a seis personas e hiriendo gravemente a once.

El criminal consiguió escapar de Jablonika y es buscado activamente por la guardia.

**AGENCIAS DE LOS AGRARIOS
MEJICANOS**

MEJICO, 25.—La unión de partidos agrarios revolucionarios representados en el Parlamento, no se estiman satisfechos con la dimisión del ministro del Trabajo señor Morones, ni con la de dos altos funcionarios socialistas, y exigen que salgan de la Administración pública todos los empleados que pertenecen al partido del señor Morones.

Además, piden la expulsión de los parlamentarios socialistas.

TEATRO DEL PRINCIPE

Hoy, jueves, a las siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche

"SATANELA"

"Estrella" de la canción

BUTACA, 2,50

Intermedios cómicos: SEPEPE

BUTACA, 2,50

Custodia Romero

Creadora de bailes gitanos

— Agente representante

co. garantía, para la venta de balanzas

automáticas indicadoras de peso y precio.

Eso. Tiroleses 5.830. BARCELONA.

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

PORTAL Y MORO

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

— BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

— PORTAL Y MORO —

— San Sebastián —

26 de Julio

La Voz de Guipúzcoa

Página 17

Comentarios ingenuos

A propósito de la generosidad

—Bueno —dijo Campuzano—, estoy satisfecho. Es muy agradable leer alguna vez un artículo que dice lo mismo que uno piensa.

—¿Qué lee usted, Campuzano?

He de aclarar, por si hace falta, que el Campuzano de ahora no es el mismo que probablemente conocieron ustedes entregado a la boletería y al vagabundaje. Hace dos o tres años, se dignó aceptar un empleo del Estado y vive como un señor cualquiera. Pero los recuerdos que conserva de su vida errante, prestan a su conversación un encanto singular y agrídule. Debo añadir que yo no comparto, pese a todo, los radicalismos de sus opiniones, aunque me gusta cirle.

—¿Qué lee usted?

—Leo —contestó— un comentario de "El Sol" a la gran regata de New York a Santander. Censura la abstención de España y dice: "claro está que este deporte de largas regatas únicamente es para ricos capaces de pagar grandes gastos. Pero esto indica también el espíritu de nuestras gentes adineradas. Si fuera desprendida en otros aspectos, por ejemplo, para dotar fundaciones de enseñanza, podríamos disculpar que en esta ocasión no hubieran sabido desempeñar su papel costeando los gastos de un yate en regatas. Pero ambas cosas son una misma, y si no mantienen yates, tampoco hacen donativos a la cultura..."

—Dispense, Campuzano —interrumpí, eso no es absolutamente verdad. Más bien creo que se trata de una de tantas injustas diatribas que tienen que sufrir los ricos. Yo conozco uno que fundó una biblioteca pública con todos los libros que había pedido prestados, que eran más de dos mil. Probablemente usted los hubiese vendido a un librero de viejo:

—Apenas dan nada —murmuró con desdén.

Luego, como evocando, concedió:

—Yo tampoco digo que no haya excepciones. En Vizcaya traté a un capitalista que era un protector decidido del deporte del hacha. Durante mucho tiempo facilitó los troncos en que habían de probar sus fuerzas los competidores. Pero al fin se descubrió que lo que él buscaba era que le partiesen gratuitamente la leña.

—Usted no conoce a nuestros ricos —Campuzano.

—¿Que no conozco a nuestros ricos? Pues no me he interesado por otras personas durante muchos años. Los he estudiado bien para conocer el flaco de sus espíritus, la brecha por donde se podía penetrar en sus bolsas; y le digo a usted que el que escribió esas líneas que acabo de leerle dió un golpe en el clavo. Y no crea usted que en mis palabras hay indignación. El rico español no procede así por ser rico, sino por ser español. Más claramente: lo que tiene de malo, como lo que tiene de bueno es exactamente lo mismo que tendríamos usted y yo si llegásemos a hacer fortuna, o cualquier otro compatriota puesto en análogo trance. Es una condición de la raza.

—Vaya un tópico! ¿Quiere usted decir que somos tacaños?

—No; somos demasiado sobrios. Tenemos una idea estúpidamente triste de la vida, y creemos que es un grave defecto hacerla esplendorosa. Nos jactamos de comer mal, de bastarnos con un gazpacho o con un cocido; prescindimos sin esfuerzo de las comodidades; en nuestra concepción de lo superfluo entran muchísimas cosas que otros pueblos consideran justa y sabiamente como necesarias. Y claro está que esta es una peculiaridad glacial. Piense usted en los anglo-sajones, y advertirá que tienen una característica absolutamente contraria. Por eso los ricos que mejor saben ser ricos son los ingleses y sus próximos parientes los norteamericanos. Pero en esos países los no ricos también viven con mayor "comfort" que en España. Voy a confesarle algo que sirve de ejemplo para mi tesis. ¿Sabe usted por qué no utilizo nunca al "Metro" en Madrid?

—¿Qué se yo!

—Por la escalera. No me importa subirla, pero me irrita que me obliguen a ello. En Londres para el "Metro" tiene usted en todas partes ascensores o escaleras giratorias o rampas movidas; se le evita a usted un esfuerzo inútil, porque en el presente grado de la civilización subir escaleras es perfectamente inútil, es malgastar tiempo y fuerzas. Bueno, pues en Madrid le dicen a usted: "trole y fastidiese."

—En el "Metro" de Madrid hay también ascensores.

—Sí, en la Puerta del Sol y en la Red de San Luis. Y cobran el servicio. Como si fuese un lujo. Y es que creen que subir en ascensor es un lujo. Ahora, si esto es un lujo, imagínese lo que es un lujo verdadero.

—Palabras, Campuzano, palabras. ¿Negará usted también que hay en España ricos que ejercen funciones filantrópicas?

—Algunos hay... es inútil negarlo... Sí... ocurre ciertas veces... surge un hombre de buena intención... Aunque la verdad es que en muy pocas ocasiones sabe lo que hace. Pero la generalidad de esos filántropos rodean su obra de restricciones tales que... no sirve para nada. ¿Ha oido usted hablar de la institución González?

—No.

—Funciona en un pequeño pueblecito castellano. La institución González procura alimento y albergue por un día a cuantos acuden a ella, siempre que acrediten hallarse dentro de ciertas condiciones. En una desastrosa excursión que hice en mis tiempos de inquietud llegué a que pueblecillo sin un real, hambriento y cansado. Me informé por casualidad de la existen-

cia de la fundación, y acudí a ella. Estaba instalada en un edificio suntuoso: el mejor, sin duda alguna, de toda la ciudad. Un portero de librea, al escuchar mi solicitud, ordenó a un segundo portero que avisase al secretario del director y mientras esperé, me entreteve en curiosar por las puertas y vi un magnífico comedor, limpio y amplio, y algunas habitaciones con camas pulcras y reparadoras. "No es pequeña suerte la mía", me dije, encantado. Y en esto, me llevaron al despacho del director, que ya me guardaba en unión de otras personas". Caramba —exclamó el director al verme—; creo que vamos a tener la suerte de inaugurar el establecimiento: fíjese usted en este hombre, Rodríguez: delgado y rubio."

—Si, señor director —respondió el llamado Rodríguez—; lo he advertido desde que entré. Y he visto también que tiene más de un metro veinte de estatura. No va mal esto.

—¿Es usted mayor de edad? —me preguntó el director.

—Mayor de edad, en efecto —contesté.

—Muy bien. ¿Dónde ha nacido?

—En Segovia.

—Maravilloso. ¿Buén católico?

—Ferviente católico.

—¿Sollero, quizás?

—Es prodigioso, Rodríguez. Hasta ahora mar—

—Es prodigioso. Rodríguez. Hasta ahora mar—cha todo perfectamente. ¿Cuáles son sus ideas políticas?

—No tengo esa clase de ideas.

—Perfecto, perfecto! ¿Fuma usted en la cama?

—Nunca.

El director vino hacia mí y me abrazó: —Crea usted —dijo— que acabo de tener la mayor alegría de mi existencia. Solo falta someterle a usted a una pequeña comprobación. Que llamen al doctor en seguida.

Entró un hombre de vago aspecto científico, que me cogió la cabeza y la examinó ligeramente.

—No es dollocéfalo —decretó, al soltarme. Los rostros de toda aquella gente se entristecieron. El director elevó las cejas, levantó los hombros y me dijo con acento lleno de pena:

—Me es imposible admitirlo a usted. Los estatutos de la fundación lo prohíben. El filántropo señor González dejó su dinero para esta obra, expresando que solo podrían acogerse a los beneficios los castellanos rubios, mayores de edad, más bien altos que bajos, con aspecto de padecer hambre, católicos y viudos, sin ideas políticas y de cráneos dollocéfalos. Si no se cumple cualquiera de estos requisitos no se puede entrar en la institución.

—Pero eso es un disparate! —grité.

—Cada cual —observó severamente el director— refiere su filantropía a aquello que le da la gana. Era verdad. Marché con mi estómago vacío.

W. Fernández-Flórez

(Se prohíbe la reproducción.)

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Dirección y Redacción 10.989

Administración y Talleres 10.024

Picadillo



En Londres una señorita elegantemente vestida entra en el cajé, convida a todo el mundo y además reparte dinero.

He aquí una atracción, en la que no ha pensado todavía el Centro de Turismo.

Dice un diario: "¡A la Coruña! ¡A la Coruña! Con poco dinero se puede hacer un viaje a una de las ciudades más encantadoras del Norte".

Pongamos "Noroeste", y estaremos más en razón.

"En Tesino hay una montaña que se desliza y camina seis metros por año."

No merece la pena batir el record de ese cross.

"Según los sabios rusos la causa de la locura es una vitamina que ellos llaman E."

¡Vitamina E! K, hombre, K.

"Otra intentona revolucionaria fracasada en Portugal."

La revolución portuguesa va resultando ya el verdadero timo del portugués, tan acreditado por estas tierras.

El premio Zozaya ha sido concedido a una cronista titulada "Belmonte y Cagancho".

Como si dijéramos, los dos polos.

Conjunto decorativo para un rincón.

Yo entiendo que en este decorado, ni tiempo ni dinero ha de gastarse, pues son trastos, sedas y pinturas, destinadas, al fin, a arrinconarse.

La reforma de un teatro

En Diciembre próximo quedarán terminadas las obras del Teatro Real

MADRID, 26.—En diciembre próximo terminarán las obras que se están ejecutando en el Teatro Real de Madrid, cuya inauguración correrá a cargo de la Compañía de Mendoza.

Los arquitectos y decoradores, para llevar a cabo las obras del Teatro Real, se han inspirado en los modelos españoles del Pardo El Escorial.

Casino Monte Iguelo

A las cinco de la tarde, the dansant. A las cinco y cuarto y seis y media, sesiones de cine, proyectándose la lujosa película en cinco partes «La Condesa de Oleneska», comedia dramática de ambiente moderno y del más alto interés, interpretada por Elliot Dexber. Restaurant de primer orden. Montaña Rusa. Torreón. Sckating. Atracciones. Precio del billete del funicular, con derecho a todo el espectáculo: señoritas y caballeros, 1'50 pesetas.

Ante la Exposición Ibero-americana

Se quiere que la Prensa esté representada en el Gran Certamen de Sevilla

MADRID, 26.—El comisario regio de la Exposición de Sevilla, señor Cruz Conde, se ha dirigido oficialmente a la Federación de Empresas periodísticas ofreciendo la construcción de un pabellón de la Prensa en el recinto de dicha Exposición y rogando que en caso de aceptar el ofrecimiento se señalen las orientaciones y demás detalles relativos a la instalación.

El presidente de dicha Federación, don Torcuato Luca de Tena, ha contestado aceptando el ofrecimiento y señalando las principales características de la instalación. Pide el señor Luca de Tena que se establezca en las debidas condiciones un salón de biblioteca con mesas suficientes, material y libros para que se pueda hacer sin dificultades todo el trabajo de redacción.

También se habrá de disponer en toda clase de condiciones las salas de los servicios de comunicación con telégrafo y teléfono y estafeta de Correos, así como un amplio servicio de cabinas telefónicas y una organización que permita hablar con la mayor celeridad posible, bien sea por radio, por telégrafo o por teléfono, con cualquier parte del mundo.

Se habrá de disponer asimismo de un gran salón para visitas con bar y restaurante bien dotados, así como todas las demás dependencias que sean necesarias para mejor llevar a cabo los amplios servicios que tiene que realizar la Prensa en su función.

Asimismo señala la necesidad de que en esa sala de visitas que se ha de abrir en el Pabellón de la Prensa haya periódicos de todas las partes del mundo y de todos los lenguajes, al objeto de que en el Pabellón de la Prensa de la Exposición de Sevilla puedan encontrar todos los visitantes extranjeros las últimas y más recientes ediciones de los diarios de su país.

Se cree que estas condiciones serán admitidas por el señor Cruz Conde.



En la SOLUCION PAUTAUBERGE halláis una creosota pura de haya, que bajo esta forma no causa nunca el estómago, y que, asociada al tosafato de cal, constituye el mejor remedio en las enfermedades de los bronquios.

L. Pautauberger, París, y todas farmacias

La Exposición de Artistas Vascos



PROCESION EN ONDARROA, de Flores Kaperotxipil

(Foto Gueréquiz.)

26 de Julio

La Voz de Guipúzcoa

Página 7



En el imperio del puñetazo

Ecos del "match" Godfrey-Risko

Walker y Hudkins en "match" internacional

(Expresamente para "La Voz de Guipúzcoa")

Después de suspenderse dos veces el encuentro Risko-Godfrey por causa de lluvias prolongadas, al fin se llevó a cabo este "match" interesante, cuyo resultado no ha sido sino otra repetición del famoso encuentro Uzcudun-Godfrey en California.

Desde que sonó el "gong" hasta que terminó la lucha, ésta fué una continua batalla entre el coloso negro y el (en comparación) pigmeo blanco.

El público tuvo la oportunidad de ver el valer de Godfrey y que su admirable constitución física, unida a su fenomenal desarrollo físico y muscular, le son hasta cierto punto perjudiciales.

La mayoría de los críticos locales han protestado por la decisión de los jueces, porque éstos regalaron la decisión a Risko, a pesar de que Godfrey la mereció por un gran margen.

Pero seguramente los jueces fueron parciales, por motivo de que Risko mantuvo la agresividad continuamente y por la gran ventaja en su peso, estatura, conjunto, en general, que favorecían a Godfrey.

El negro jugó con su rival durante seis de los diez asaltos y hizo de Risko lo que plenamente se le antojó.

En los últimos rounds Godfrey se limitó a defenderse, ya que la decisión la tenía más que ganada (así dice su manager).

Sin embargo, cuando vimos la opinión de los jueces dando el triunfo a Risko, hubo muchas protestas y nos convencimos que es una desventaja para Godfrey el ser tan grande físicamente, porque verdaderamente la opinión del público estaba con Risko, por ser éste el más chico, lo mismo que sucedió en California con Paulino por la misma razón.

Godfrey en sus encuentros con Paulino y Risko ha dado la sensación de un hombre peleando con un chiquillo. Y, naturalmente, por muy superior que sea el negro, el apoyo moral de la opinión pública estará siempre en su contra.

Godfrey pesó 235 libras contra 190 Risko.

El negro, para su corpulencia, tiene el puñetazo de un semi-pesado. Jack Johnson, el único campeón mundial de la raza negra, pesando entre 210 y 220 libras fué el "non plus ultra" de todos los campeones mundiales de todas las razas.

Este era también un coloso, pero pegaba como pocos, cosa que Godfrey no lo hace.

Ya tendrán oportunidad, cuando Paulino se enfrente a Godfrey en España, creer que el 7 del mes próximo, de ver cuál de los dos vale más.

El negro va admirablemente preparado, y si Paulino se encuentra en la excelente forma física en que se hallaba en Los Angeles, y siendo el "match" a 15 rounds, Godfrey deberá pasarlo bien mal, pues a mí no hay quien me convenza de que el negro, en su pelea con Risko, después del sexto round, no se hallaba bien cansado.

Y por esta causa Risko se apuntó los cuatro rounds restantes y los jueces le otorgaron la decisión.

Ya veremos si Godfrey aguanta los 15 rounds y con Paulino...

Y no olvidemos que Paulino en forma se fuma a Risko...

Ahora bien: ¿Estará Paulino a punto?...

El famoso encuentro entre el gato montés Ace Hudkins y Mickey Walker, el campeón de los pesos medios por virtud de los artificios de su manager Jack Kearns, fué un "match" tan sensacional como se esperaba.

La decisión se la llevó Walker, así como también una soberana paliza.

El estilo kearsniano como ensalzaba Arroyo Ruiz en "El Sol", no le sirvió para nada.

El encuentro fué salvaje, pues fué más bien pelea libre que sujeta a reglamentos.

Ambos se patearon, se dieron de cabezazos e incluso se mordieron. La sangre corrió sin interrupción, los ojos empavonados, etc., estuvieron a la orden del día.

Verdad es que Hudkins peleó muy suciamente y merecía haber sido descalificado, pero la lucha de ambos fué llevada a cabo bajo una regular lluvia y todo se les permitió, con tal de que acabaran cuanto antes.

En los últimos rounds Walker cedia terreno a su contrario y Hudkins, el gato montés, acorralaba y pegaba al bulldog Walker sin compasión.

Al terminar el encuentro el público aclamaba a Hudkins, pero los jueces otorgaron el triunfo a Walker. Con tal motivo se armó un escándalo sensacional.

Al decir de las crónicas, pues el encuentro no se verificó en ésta, sino en Chicago, parecían un par de bárbaros en lugar de boxeadores.

Walker, o mejor dicho, su manager Kearns, dijo hace poco que el bulldog Walker dominaría fácilmente al gato montés Hudkins, pero ha resultado viceversa.

Sin embargo, Walker se llevó la decisión justamente con una regular paliza.

Y una vez más el estilo kearsniano ha fallecido.

Hooney y el campeón Tunney siguen entrenaéndose.

Y nada más por el momento.

UN DONOSTIARRA.

Concurso de tiro

Ayer comenzó el campeonato de Guipúzcoa de pistola

Tiro de pichón en Amorebieta

Anteayer continuaron las competiciones segunda de Arma Larga, que terminará el día 27, y terminó la segunda de Arma Corta Libre, en la que han resultado premiados los señores siguientes:

Don José Esquema, con 284, primer premio; don José Manzana, con 276, segundo premio; don José Garrigós, 274, tercer premio; don José Sánchez, 273, cuarto premio; don Antonio Azpiazu, 272, quinto premio; don Deogracia Melina, 270, sexto premio; don Julio Romero, 270, séptimo premio; don Arturo Solá, 267, octavo premio; don Antonio Fernández, 262, noveno premio; don Pablo Bazán, 258, décimo premio; don Gonzalo Arance, 255, undécimo premio; don Juan Fabio, 253, duodécimo premio; don Enrique Albert, 252, décimotercero; don Vicente Vidal, 246, décimocuarto, y don Félix Conesa, 242, décimoquinto premio.

Ayer dió principio el Campeonato de Guipúzcoa de Pistola a cincuenta metros, y por la tarde a las tres y media se celebró la competición dedicada a señoritas y señoritas, siendo premiadas por el orden siguientes: señorita Maríña Díaz, con 92 puntos, primer premio; señorita Francisca Lete, con 87, segundo premio; señorita Dora Ruiz, con 86, tercer premio; señorita Luisa Almonacid, con 78 puntos, cuarto premio; señorita Carmen Quintana, con 75, quinto premio, y señorita Antonia Lete, con 75 puntos, sexto premio.

EN AMOREBIETA

Los días 31 del corriente y 5 de agosto próximo, se celebrarán en el campo de Urriche, de Amorebieta, dos grandes tiradas extraordinarias de pichón, a base de zuritos de clase y disputándose valiosos premios.

Las tiradas son a beneficio del Hospital-Asilo, circunstancia que, unida a la organización y alicientes de estas pruebas, esperamos que, una vez más resulten de las más importantes de la comarca.—La Comisión.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989

Administración y Talleres 10-024

NON-SKID HI-TYPE TYRES Los bandajes macizos

antideslizantes

Resuelven los siguientes problemas que se plantean en los arrastres pesados:

Protegen cargas delicadas; asientan los camiones sobre una capa de goma más gruesa y más flexible; evitan los patinazos en pavimentos húmedos, resbaladizos, sucios, arenosos o enlodados, y dan por adelantado la seguridad de un buen servicio a precio económico. Estamos a su disposición para servirle el macizo adecuado a sus necesidades, sea cuál sea el transporte a que usted se dedique.

MAS KILOMETROS POR EL MISMO PRECIO

Firestone

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

"Importadora de Neumáticos" S. A.

Henao, 52
BILBAO

Lagasca, 40
MADRID

San Vicente, 68
SEVILLA

Depositario exclusivo en Guipúzcoa: **GARNIER AUTOMOVIL, S. L. - SAN SEBASTIAN**

DE VENTA EN TODOS LOS GARAGES

EL CIRCUITO DE LASARTE

Chiron se clasifica en primer lugar y Benoist en el segundo

Chiron cubrió las cuarenta vueltas en 5 horas, 20 minutos y 30 segundos, a una velocidad media de 129 kilómetros 800 metros. - La animación por presenciar la prueba fue extraordinaria. - Los puntos estratégicos se hallaban concurridísimos

Desde las primeras horas de la mañana comenzó a animarse el lugar donde se hallan encaladas las tribunas y cuando allí llegamos nosotros, todos los activos miembros del Real Automóvil Club de Guipúzcoa se hallaban en sus puestos disponiendo todo lo concerniente a eso que ha dado en llamarse preparativos de última hora.

Comisarios, cronometradores, encargados de servicios, todos ya en disposición de actuar, oyó la imprescindible voz de Pepe Balantaz, ordenando que todos los que pudieran estar se marcharan de la carretera. Mientras iban llegando infinidad de automóviles al circuito y poco antes de las once se procedió a cerrar el circuito, saliendo a dar la consabida vuelta, el nuevo coche "Doností", fabricado en sus talleres por los industriales Mañero y Mendiburu y conducido por uno de los propietarios.

De los demás lugares que circundan el circuito, nos llegaban noticias de que la animación era extraordinaria. Todos los puntos estratégicos se hallaban ocupados por aficionados ávidos de emociones y esta noticia no nos causó extrañeza alguna, pues ya habíamos visto en la forma que salían de San Sebastián tranvías y autobuses. La gente iba materialmente colgada, lo que revela que la carrera "Gran Criterium de los Ases", había despertado enorme expectación.

LOS PARTICIPANTES

Todos ellos en coches "Bugatti" momentos antes de las doce fueron a colocarse en línea los corredores que habían de participar en el "Gran Premio de San Sebastián" y que eran los siguientes:

Número 2, Lepori.
Idem 3, Blancas.
Idem 4, Williams.
Idem 7, Chiron.
Idem 8, Zahender.
Idem 9, Benoist.
Idem 10, Divo.
Idem 16, Lehoux.
Idem 18, Torres.

A la señal del "starter" que era el señor Zaplano, salieron rápidos los coches pasando a todo gas por delante de la tribuna, en el siguiente orden:

Divo, Chiron, Torres, Williams, Lepori, Benoist, Zahender, Lehoux y Blancas.

No tardaba mucho tiempo Balanzategui en decirnos: "anuncian desde el kilómetro 3 que han pasado por este orden: Divo, Chiron y Williams.

Por el kilómetro 7, el orden de los dos primeros era el mismo, pero el tercer puesto lo había perdido Williams y lo ocupaba Lehoux.

Este seguía avanzando a gran velocidad porque por el kilómetro trece ocupaba el segundo puesto y Williams pasaba otra vez al tercero.

Terminaron la primera vuelta y pasaron por este orden: Divo, Williams, Lehoux, Benoist, Zahender, Lepori y bastante distanciado Torres.

Chiron y Blancas se detenían ante la tribuna, a reparar. Chiron logró salir antes que Blancas.

Divo había cubierto la primera vuelta a una velocidad media de 129 kilómetros por hora.

En la segunda vuelta Divo conserva su posición de líder, siguiéndole Lehoux, al que pisa los talones Benoist, que está separado del anterior escasamente en 20 metros. Les sigue en cuarto lugar Williams. Vienen después Zahender, Lepori. Chiron y en última posición Torres y Blancas.

Esta segunda vuelta había sido cubierta por Divo, en 7 minutos y 52 segundos o sea a una velocidad media de 132 kilómetros por hora.

En la tercera vuelta al llegar al kilómetro 7, Benoist que iba muy cerca de Lehoux, pasó a éste, ocupando el segundo puesto. No tiene duda que la lucha comenzaba con un interés extraordinario y en el público se notaba gran emoción.

En el kilómetro 13 Lehoux volvía a pasar a Benoist, y la expectación y emoción iba en aumento.

Al pasar por delante de la tribuna el orden era: Divo, Lehoux, Benoist, Zahender, Williams, Lepori, Chiron, Torres y Blancas.

Divo había hecho en esta vuelta una velocidad media de 133 kilómetros y había ya doblado a Blancas.

La sensación que estaba causando Divo era extraordinaria. Tres vueltas había dado y en las tres había logrado mejorar paulatinamente el tiempo empleado en el recorrido. ¿Hasta dónde llegará?

Chiron al pasar por la tribuna había producido impresión en esta tercera vuelta. No tardó el "speaker" en anunciarlos que la tercera vuelta de Chiron había sido formidable. En efecto, el gran conductor había hecho una velocidad de 133 kilómetros 700 metros por hora.

No tardó esta media en ser borrada, porque Divo hacía en la cuarta vuelta la media de 134 kilómetros 400 metros.

El paso de Lehoux y Benoist en esta cuarta vuelta fue precioso. Los dos casi juntos dieron una nota de gran emoción. A continuación cruzó ante los cronometradores Zahender y más tarde Chiron, que había pasado a Lepori.

Divo no sólo conservaba su posición sino que en estas primeras vueltas aumentaba paulatina-

namente su ventaja sobre sus más próximos contrincantes.

Divo había hecho en esta quinta vuelta una velocidad de 135 kilómetros 200 metros.

Chiron por su parte iba también ganando terreno y al terminar la quinta vuelta pasaba por las tribunas muy cerca de Williams, que a su vez iba no muy lejos de Zahender. La posición de los primeros seguía siendo la misma.

Chiron había hecho la vuelta más rápida hasta el momento, pues la había cubierto a una velocidad media de 138 kilómetros de media horaria.

Chiron seguía ganando terreno y puestos en la clasificación, y ya al terminar la sexta vuelta se había adelantado a Williams.

Este al terminar esta vuelta paró ante los aprovisionamientos para reparar el motor.

Mientras Divo pasaba y doblaba a Williams, y poco tiempo después también era doblado por Lehoux y Benoist. Inmediatamente que pasó éste reanudó Williams su carrera.

Chiron que seguía haciendo una gran carrera, en su vuelta décima paróse en el kilómetro 14.

LA CLASIFICACION EN LAS DIEZ VUELTAS

1.º Divo, en 1 h. 17 m. 26 s.

2.º Lehoux, en 1-19-23.

3.º Benoist, en 1-19-36.

4.º Zahender, en 1-20-17.

5.º Chiron, en 1-25-51.

6.º Lepori, en 1 h. 26 m.

7.º Blancas.

8.º Torres.

9.º Williams.

Chiron al terminar la décima vuelta, paróse en los aprovisionamientos pero se aprovisionó de gasolina y salió en seguida en medio de delirante ovación.

Divo, parado, no salía, y el público notó que algo pasaba a su coche. En efecto, éste tenía los frenos de las ruedas posteriores completamente agarrados y la avería no pudo repararse, y Divo se vió obligado a retirarse de la lucha. Fue una verdadera pena, pues el vencedor del tercer Circuito donostiarra llevaba admirablemente su carrera y lo prueba el que, cuando se retiró, iba en primer término.

LEHOUX, EN CABEZA

Lehoux quedó en cabeza y consolidó su ventaja, porque Benoist también, al terminar la décimotercera vuelta, se paró en los aprovisionamientos. Este reanudó en seguida la marcha y salió en persecución de su más próximo adversario.

Entretanto, Chiron seguía haciendo velocidades magníficas y, pese a las paradas a que se vió obligado, ganaba poco a poco terreno.

A pesar de la retirada de Divo la carrera seguía interesando al público, pues la lucha entre los que quedaban era muy cerrada.

Williams también se había retirado, por haberse quemado el coche.

BENOIST SE COLOGA EN PRIMER LUGAR

En la décimocuarta vuelta, Bourlier sustituyó a Lepori, saliendo arranando en el coche Bugatti número 2. Sus vueltas fueron magníficas, siempre pasando de los 135 por hora y llevando el coche con gran regularidad.

Benoist, que como siempre evidenciaba ser un conductor consciente, fué de nuevo ganando terreno y acercándose a Lehoux, terminando por pasarle en la vuelta vigésima, que ya la terminó en primer término.

LA CLASIFICACION EN LA VUELTA 20

1.º Benoist, en 2 h. 41 m. 6 s.

2.º Lehoux, en 2 h. 43 m. 17 s.

3.º Chiron, en 2 h. 43 m. 42 s.

4.º Zahender, en 2 h. 46 m. 42 s.

5.º Lepori-Bourlier, en 2 h. 48 m. 11 s.

6.º Blancas.

Siguió la carrera normal, y con las consabidas paradas en los aprovisionamientos. En una de ellas paró Lehoux y fué pasado por Chiron y luego por el coche de Bourlier, que antes había pasado a Zahender.

EL RECORD DE LA VUELTA

Chiron, haciendo una carrera fantástica de velocidad, ganaba terreno y producía verdadero asombro y emoción.

De pronto el "speaker" anunciaría: "Bourlier en su última vuelta ha hecho una velocidad media de 141 kilómetros 300 metros, batiendo el récord de la vuelta del Circuito." Esta hazaña la realizaba Bourlier en su vuelta 25.

EL DUELO BENOIST-CHIRON

Entretanto, Chiron, que en la clasificación de las veinte primeras vueltas iba retrasado en 2 minutos y 36 segundos sobre Benoist, ganaba terreno, haciendo medias de 138 y hasta de 140 por hora.

Ya en la vuelta 28 su diferencia no era más que de un 1 minuto y 10 segundos, y en la siguiente Benoist sólo llevaba a Chiron 51 segundos.

La carrera iba tomando en su última parte extraordinario interés, y cada vez que pasaban ante las tribunas Benoist y Chiron un murmullo de admiración partía de todo el público.

LA CLASIFICACION EN LA VUELTA 30

1.º Benoist, en 4 h. 2 m. 6 s.

2.º Chiron, en 4 h. 3 m. 1 s.

3.º Lepori-Bourlier, en 4 h. 8 m. 29 s.

4.º Lehoux, en 4 h. 11 m. 11 s.

Los demás iban muy distanciados.

Benoist en estas treinta vueltas había sostenido una velocidad media de 128 kilómetros 700 metros por hora.

SIGUE EL DUELO BENOIST-CHIRON

Ya nadie se preocupaba más que del magnífico duelo en falso entre los dos colosos del volante Benoist y Chiron, que estaban realizando verdaderas proezas. Nos recordaban en este momento a aquella magnífica lucha que sostuvieron el pasado año el propio Benoist y Mazzoni, que con tanta emoción también fué seguida por el público.

En la vuelta 31 también ganó terreno Chiron y la emoción llegó a su punto cuando al recorrer la vuelta siguiente nos avisaban que Chiron iba escasamente a 20 metros de Benoist.

CHIRON BATE EL RECORD DE LA VUELTA

Casi simultáneamente se encendieron las bombillas de Benoist y Chiron anunciando la terminación de esta vuelta. El público se puso en pie para presenciar el paso de los dos "ases" del volante.

Benoist pasó en primer término, pero puede decirse que pegado a él iba Chiron.

Poco tiempo después nos anunciarían que Chiron había batido el récord de la vuelta del Circuito, cubriendola en 7 m. 19 s. 7/10. La velocidad media alcanzada era de 141 kilómetros 764 metros.

CHIRON, EN CABEZA

Poco tiempo después que hubieron terminado la vuelta 32 nos anunciarían que en el kilómetro 7 Chiron había logrado pasar a Benoist; y, en efecto, cuando al terminar esta vuelta pasaron ante las tribunas, Chiron iba en cabeza, llevando a su adversario una ventaja de unos 150 metros.

Al terminar su vuelta 33, Chiron se paraba en los aprovisionamientos y tomaba gasolina.

BENOIST OTRA VEZ PRIMERO

Entretanto pasaba Benoist, que se colocaba

nuevamente en primera posición. Chiron, apenas si estuvo parado medio minuto, y reanudó en seguida la carrera en seguimiento de su temible contrario. Benoist llevaba en el momento de reanudar la marcha Chiron 26 segundos de ventaja.

La carrera se hacía aún más interesante, pues todos esperaban que de nuevo Chiron, en un alarde de dominio del volante, volviera a dar caza al vencedor del pasado año.

Y, en efecto, así fué, pues al terminar la vuelta siguiente, ya en el kilómetro 17, había Chiron establecido contacto con Benoist, y al pasar delante de las tribunas cruzó Chiron con unos 50 metros de ventaja sobre Benoist.

BENOIST APROVISIONA

Al terminar esta vuelta Benoist paró ante su "stand" para aprovisionar, y salió en seguida que se proveyó de gasolina. Con esta parada se destacaba Chiron, que lograba sobre Benoist un minuto y cinco segundos de ventaja.

El tercero era en estos momentos Lehoux, con más de una vuelta de retraso, y cuarto Zahender, con más de dos vueltas de desventaja.

Al terminar su vuelta 32 se habían retirado Lepori-Bourlier.

CHIRON AUMENTA SU VENTAJA

Chiron, siempre llevando el coche a una marcha magnífica, en la vuelta 36 logró aumentar su ventaja sobre Benoist, y al terminar esta vuelta la diferencia entre los dos "leaders" era de 1 m. 21 s.

Chiron cada vez se imponía más, y aun lograba aumentar la ventaja en la vuelta siguiente. No tenía duda que, salvo contratiempo imprevisto, que no era dable esperar da la gran pericia del conductor, la carrera estaba ganada por Chiron. Esto no obstante, seguía teniendo gran interés, pues aun cuando no fallaban más que tres vueltas para terminar la prueba, la ventaja era, en cierta forma, insignificante. Cualquier contrariedad, por mínima que fuera, podría neutralizarla.

Entretanto, Lehoux seguía con gran regularidad ocupando el tercer puesto, delante de Zahender, en su vuelta 35 (dos de retraso); Blancas, que había terminado la 33, y Torres, que sólo estaba en su vuelta 26.

En estos momentos volaba sobre el Circuito, en su avioneta de turismo, el aviador Aguado, que hace algunos años también había participado como corredor en nuestro Circuito.

Y sin que las cosas sufriera nueva variación, Chiron entró en su última vuelta. En estos momentos su ventaja sobre Benoist era apreciable. La carrera se había decidido, ya no podía haber duda sobre el triunfo de Chiron, que se había revelado como el gran "as" de este Gran Criterium. Cuando Benoist entró en su última vuelta iba retrasado sobre Chiron en 2 minutos y 4 segundos.

Chiron terminó su última vuelta sin novedad, y cuando se encendió la bombilla que correspondía a su número, todo el mundo, puesto en pie, se aprestó a recibirla como merecía su gran hazaña.

En medio de una ovación imponente Chiron terminó el recorrido, cruzando la meta en gran vencedor, entre las aclamaciones de todo el público.

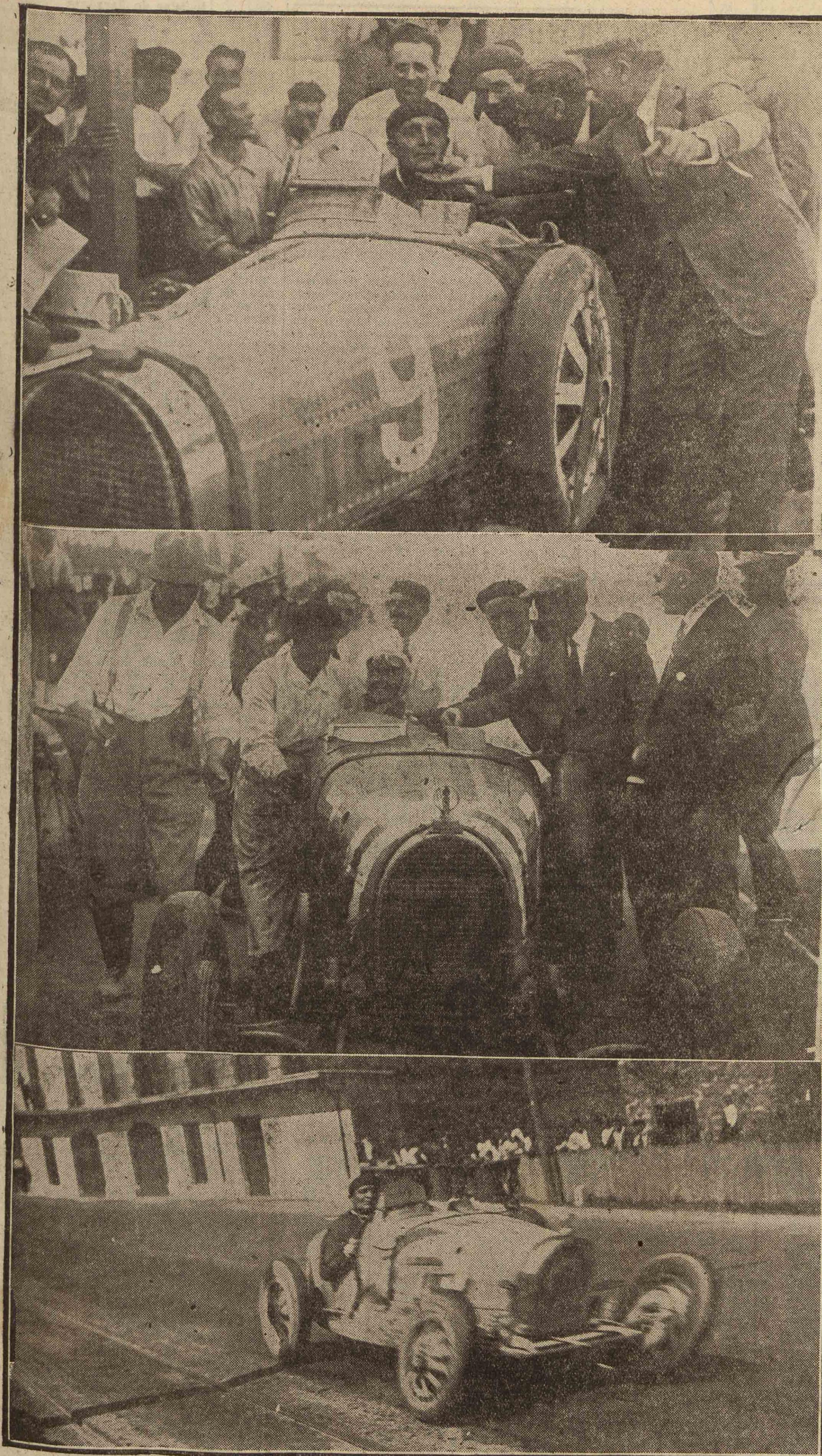
Cuando paró, todos los que se hallaban en el "stand" destinado a su servicio corrieron a su encuentro, abrazándole con gran efusión. El, a su vez, fué al lugar donde se aprovisionaba a beber un trago, que no tiene duda se lo habrá ganado a ley.

Poco después llegó Benoist y, como el anterior, también fué aclamado con entusiasmo. No tiene duda: los dos

26 de Julio

La Voz de Guipúzcoa

Página 9



Arriba, Benoist, que llegó en segundo lugar; en medio, Chiron, a su llegada a la meta, y, abajo, Benoist a toda marcha
(Foto Guerequiz.)

te nos habían obsequiado con una carrera espléndida, de interés y de emoción.

La ovación subió al delirio al ver que los dos colosos, dignos rivales, se abrazaban con gran cordialidad. Lo mismo que Chiron, Benoist, en el "stand" del primero, refrescaba, y uno y otro brindaban por sus reciprocos triunfos.

Chiron había sacado a Torres, que iba en tercera posición, una ventaja de catorce vueltas.

LA CLASIFICACION GENERAL

1.º CHIRON, que cubrió las cuarenta vueltas (692 kilómetros 600 metros), en 5 horas, 20 minutos y 30 segundos, a una velocidad media de 129 kilómetros 659 metros (récord). El anterior era el del pasado año de Benoist, con 129 kilómetros 500 metros.

2.º Benoist, en 5 h. 22 m. 55 s. 5/10.

3.º Lehoux, en 5 h. 33 m. 34 s. 8/10.

4.º Zehander, en 5 h. 42 m. 23 s. 7/10.

5.º Blancas, en 6 h. 4 m. 46 s. 8/10.

6.º Torres, que fué detenido antes de cumplir las cuarenta vueltas, pues ya no influía su clasificación en el resultado final. A Chiron se le adjudicó la copa de don Alfonso, las 25.000 pesetas del primer premio y el automóvil donado por M. Elorri Bugatti.

Benoist ganó las 15.000 pesetas del segundo premio, y Lehoux las 8.000 pesetas destinadas al que ocupara el tercer puesto de la clasificación general.

**

Terminada la carrera, el automóvil "Donostia" volvió a abrir el Circuito, y la gente desfiló dando la vuelta al propio Circuito y otros directamente hacia San Sebastián.

La animación en todo el trayecto fué extraordinaria.

"ACEITES AGER"

Los más finos, puros de oliva, pesetas 2,00, 2,40 y 2,60 litro. Servicio rápido a domicilio. San Martín, 23; San Juan, 4; Loyola, 3; en Irún y Tolosa. Medio San Sebastián compra en Casa Ager; el otro medio compra mal.

Nota. — En estos establecimientos se reciben avisos para la carbonería «El Trust Minero», que garantiza el peso y calidad.

En la prueba ciclista de Villafranca venció en el sprint final Mucio sobre "Dilecta"

Ayer mañana tuvo lugar la carrera ciclista organizada por el C. D. Santa Ana, en el recorrido Villafranca, Tolosa, Villabona, Asteasu, Aya, Zarauz, Zumaya, Azpeitia, Régil, Vidania, Tolosa, Villafranca, con un total de 114 kilómetros.

Fné una carrera muy interesante yendo en los primeros kilómetros todos los corredores en pelotón. Al subir Aya logró escaparse el madrileño López, que hizo casi toda la carrera solo y cuando de regreso a la meta pasó por Azpeitia, llevaba tres minutos de ventaja a Montero y Mució, que le seguían.

Fero López, poco después de Azpeitia, tuvo la desgracia de pinchar y fué alcanzado por Mució y Montero, continuando juntos hasta la llegada, disputándose la victoria en los últimos metros en formidabla embalaje, del que resultó vencedor Mució.

El resultado fué:

- 1.º Mució, sobre "Dilecta", en 3 h. 45 minutos 20 s.
- 2.º López, a media rueda.
- 3.º Ricardo Montero, sobre "Dilecta", a un largo.
- 4.º Oñederra; 5.º Ezquerra; 6.º Mateu; 7.º Barruetabéña; 8.º Cepeda; 9.º Esmeraldo Ruiz; 10.º Arriaga, etc.

La organización fué magnífica.

Un triunfo más de la bicicleta "DILECTA"

en la carrera de Villafranca



1.º Mució sobre "DILECTA"

3.º R. Montero sobre "DILECTA"



La marca de bicicletas más acreditada y mejor construida

"DILECTA"



Representante general en España:

* MARINO BIDAGUREN *

(TEATRO VICTORIA EUGENIA)

Las renombradas MANTEQUILLAS LEONESAS de Madrid, de venta en San Sebastián

Don MARCELINO RUBIO, fabricante de las RENOMBRADAS Y EXQUISITAS MANTEQUILLAS LEONESAS y propietario de importantes fábricas en VILLAGER (León) tiene el honor de poner en conocimiento de sus innumerables clientes de esta capital y su provincia que, con el objeto de darles facilidades y de prestarles el buen servicio a que se hacen acreedores, ha decidido instalar un depósito para suministrar en el acto cuantos pedidos se hagan de la SINIGUAL MANTEQUILLA DE SU FABRICA-CIÓN.

Para los pedidos, dirigirse a su representante don FERMIN ORTEGA, calle de Mora, núm. 5. Telf. núm. 1-34-18. San Sebastián.

-Sí...! pero las TRINCHERAS

BUFALO

son LAS MEJORES

Fca. PENA y GONI, 3

SUCURSAL: AVENIDA, 28

La novillada de ayer

Iglesias, "Niño del Barrio" y "Quinito" son tres valientes

Hicieron por agradar y escucharon muchos aplausos

A pesar de haberse retrasado una hora la apertura del coso taurino, sólo pudo reunirse poco más de un tercio de plaza, la música y «cacá», como decía Lagartijo en las tardes de soledad de patio.

A las seis en punto hicieron el paseo los niños de la escuela, capitaneados por Antonio Iglesias, madrileño él; «Niño del Barrio», murciano, y Quinito Caldentey, de la tierra de Maura, o sea mallorquín.

Los nenes escuchan palmas de simpatía. El presidente, señor Hueren, hace la señal convenida y salta al redondel el primero de los seis novillos de Nicanor Villa (Villita), de Zaragoza o del charco.

PRIMERO

Colorado, ojo de perdiz y berrendo en balaos, es decir, sin carne en todo su cuerpo.

Antoñito capotea regularmente y el novillo le empuja, como para darle un recado en secreto. No pasó más que dos pares buenos, colocados con fatigas, y otro en la tripa. «pa alternar».

Iglesias, que tiene planta y hechuras toreras, brega solo con la izquierda, para que aprendan los «ases», y sin ayuda del peonaje da pases bonitos, echando la firma dos veces.

Pincha sin entrar por uvas y sale acosado. Despues se vuela sobre el morrillo y deja una estocada contraria, cayendo el toro sin puntilla.

El toro se lo brinda a la señora de Pagés, que ocupaba una barrera del uno; palmas y regalo para el nene madrileño, que se las trae. ¡Olé el agua del caño gordo!

Iglesias se cortó una mano con el estoque y pasó al taller de sastrería epidérmico.

SEGUNDO

Negro meano, más grande que el anterior; sale pegando y siembra el pánico en la escuela.

El «Niño del Barrio» le recibe con tres lances de órdago a la grande y un buen corte de torero enterado.

El mallorquín fué cogido y volteado al dar un capotazo, pasando al hule, saliendo sin daño a los pocos momentos y siendo aplaudido.

Los chicos, que ayer eran los más viejos, cuelgan tres palitos en tres veces, para no discripar, y un peón cae cerca del estribo, estando a punto de ser corneado.

El novillo estaba más avisado que un contribuyente moroso y hasta parecía corrido alguna vez, pues sabía más latín que Nebrija.

«Niño del Barrio» se las tiene que entender con aquel pájaro de cuenta y se defiende con la muleta de los hachazos que le tiraba el ruiseñor, alzándole un golletazo certero. No se merecía otra cosa aquél ladrón. (Muchas palmas).

TERCERO

Más negro que el alma de Judas Iscariote. Quinito lanza movido y termina con un recorte.

Prende un par de poder a poder y dos medios buenos.

El mallorquín, aunque con movimiento, se defiende con la muleta con mucha valentía, sufriendo un varetazo.

Al dar un pase le enfrente el bicho, saltando ilesos el chavea por designios providenciales.

Atiza una estocada de recurso, cayendo el toro sin puntilla. (Ovación al rapaz.)

CUARTO

Negro como una mora madura. Iglesias da unos buenos lances, enmendándose mucho.

Luego marca otros capotazos mejor instrumentados.

Al «Niño del Barrio» le entra petusilla y lanza superiormente defrente por detrás. (Muchas palmas.)

Iglesias ofrece los palos a sus compañeros y sale por delante clavando un buen par; el «Niño del Barrio» cuelga otro bueno, y Quinito medio solamente.

Iglesias muletea con la izquierda (bravo chiquillo) y da un gran pase de pecho. Hace una brega de defensa, algo movida, y el toro le derriba y cornea, rompiéndole la teleguilla por los dos muslos y también una media, de tres cornadas que le tiró el animalito.

Un pinchazo barrenando y una contraria completa. (Palmas.)

El «Niño del Barrio» le hizo el quite en el momento de mayor peligro, agarrándose a los cuernos. ¡Brava muchacho!

QUINTO

Negro meano. El «Niño del Barrio» lanza con arte y luego coge las banderillas cortas y cambia en las tablas, sin clavar. Quiebra y cambia en las tablas, sin clavar. Quiebra

::: SUCEOS :::
Y
OCURRENCIAS

APARATOSA ACCIDENTE

A las once de la mañana de ayer chocaron en la esquina que forman la Avenida de la Libertad y la calle de Vergara dos automóviles, números 3.704 y 5.927, ambos de la matrícula de San Sebastián.

En aquel momento pasaba por el lugar donde se produjo el choque el tranvía de Ategorrieta número 22, cuyo cobrador se encontraba en el estribo, haciendo las cobranzas a los viajeros.

El choque alcanzó al tranvía, y, como consecuencia de él, saltó despedido el mencionado cobrador, llamado Juan Mata Sánchez. Trasladado a la Casa de Socorro, certificaron que, por fortuna, las lesiones que padecía eran de carácter leve. Fue asistido convenientemente.

Ni el tranvía ni los dos automóviles sufrieron desperfectos de consideración.

RIÑA ENTRE CHOFERES

A las cuatro de la tarde riñeron en la plaza de la Alameda dos choferes. Como la discusión se arrió en términos extremados, intervino un guardia para poner paz. Pero los conductores de «taxis» no le hicieron caso y siguió la bronca, logrando agarrar uno las solapas del otro.

El guardia los detuvo y condujo a la Comisaría, donde fueron denunciados.

ROBO DE CUBIERTOS

La sirvienta de una casa de la calle de San Bartolomé, donde habita un sacerdote, se presentó anoche, a las nueve, en la Comisaría para formular una denuncia.

Había salido dicha sirvienta de su casa a las seis, dejando cerrada la puerta. Cuando regresó encontróse con la desagradable sorpresa de que había penetrado en el domicilio gente extraña, llevándose del interior de un maletín dos docenas de cubiertos. Además, revolvió por los armarios, aunque, al parecer, no se hayan llevado otra cosa, dejando todo en el mayor desorden.

Probablemente, el ladrón o ladrones emplearon para penetrar en la casa alguna llave falsa o un instrumento que les franqueó la puerta sin estropear la cerradura.

La denuncia pasó a conocimiento del juez de Instrucción, quien instruyó el oportuno sumario. La Policía busca a los ladrones.

UNOS GOLPES

En la Casa de Socorro asistieron anoche, a las once y media, a un individuo que presentaba varias lesiones, de carácter leve. El herido se personó en la Comisaría y denunció que las lesiones que sufría se las había causado un individuo, cuyo nombre dió, el cual, después de agredirle, se dió a la fuga.

A la una de la madrugada hubo otra sesión de boxeo antirreglamentario en la calle de Prímo de Rivera. Los protagonistas fueron dos individuos, que, después de agotar el repertorio de insultos, se agredieron, hasta que llegó un guardia y los condujo al Gobierno civil. En este centro se les denunció.

ESTRENO EXTRAORDINARIO



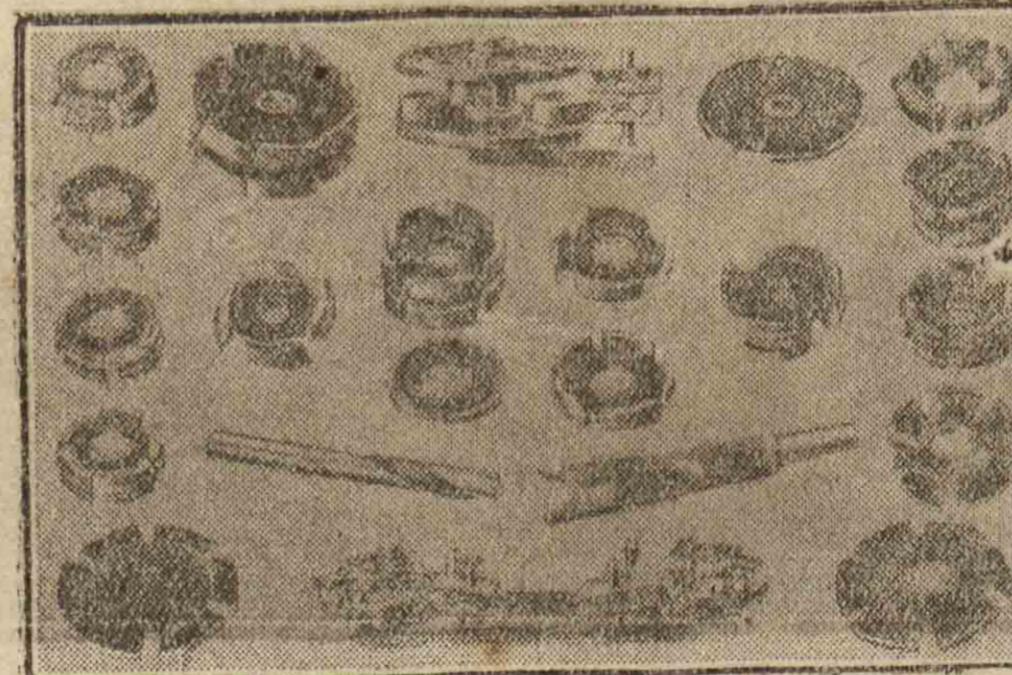
Salón Miramar

Boy, jueves

"El boxear de otros tiempos"

Producción de la "Matro - Galdwing", por RENE ADOREE y RALPH GRAVES

GUILLIET FILS & C.ie - AUXERRE

FABRICACION EN GRANDES SERIES DE HERRAMIENTAS
- PARA MAQUINARIA DE TRABAJAR LA MADERA -

Tenemos siempre disponibles varios millares de estos útiles.

Fabricamos sobre pedido cualquier otro modelo con el perfil deseado.

PORTAL Y MORO, Bulevar Paster, 1 - San Sebastián

Noticias de Zaragoza

Un calor excesivo y una noche bochornosa que favorecen la corrida nocturna

Por cuestiones de baile tres hermanos hieren a otros dos jóvenes

ZARAGOZA, 25.—A las once de la noche ha comenzado la anunciada corrida nocturna, lidiándose seis novillos de Cándido Díaz, por Mariano Casanova («El MajiNo»), Lázaro Obón y Miguel Cirujeda.

La plaza se encuentra completamente llena, lo que se explica porque aparte de los atractivos que pudiera ofrecer la lidia, durante todo el día ha hecho un calor sofocante de 37 grados a la sombra y 45 al sol, y aun ahora mismo hay un bochorno tan intenso, que casi no se respira. Así que este espectáculo ha tenido el aliciente de hacer pasar unas horas al aire libre.

Los tres matadores han estado bastante bien, voluntarios y adornándose a ratos en algunas suertes. De modo que el público ha salido complacido de la plaza.

UNA RIÑA EN LUCENI

Dicen de Luceni que tres hermanos llamados Jaime, Eloy y Angel Emperador, tenían resentimientos con otros dos jóvenes de aquella localidad, llamados Vicente Calzada y Damián Sanz.

Al parecer, esto provenía de algún incidente ocurrido en un baile de la localidad.

Hoy, los otros jóvenes salieron en busca de Vicente y Damián y al encontrarles juntos, resucitaron la cuestión. Indudablemente no llegaron a un acuerdo, pues Jaime, Eloy y Angel acometieron a los otros dos y les dieron una gran paliza, de la que Vicente y Damián han resultado con graves lesiones.

Los tres hermanos han sido detenidos. UN NIÑO ATROPELLADO POR UN AUTOMÓVIL

En Gallur, el niño de 13 años, Miguel Sierra, fué arrollado por el automóvil 5.048, de la matrícula de pruebas de Zaragoza, que iba conducido por su propietario, don José María García, domiciliado en Egea de los Caballeros y residente en la actualidad en Zaragoza.

El niño resultó con extensas heridas en la región parietal derecha y en la occipital.

UN AUTOMÓVIL CHOCA CONTRA UN ARBOL

En el kilómetro 17 de la carretera de Zaragoza a Castellón de la Plana, el automóvil 861, de esta matrícula, que iba conducido por su propietario, don Sebastián Vals, sufrió una avería en la dirección y a consecuencia de ello fué a estrellarse contra un árbol.

El vehículo quedó completamente destrozado y el señor Vals resultó con heridas graves.

OTRO ATROPELLO DE AUTOMÓVIL

Dicen de La Muela que en aquel término, el automóvil 302, de la matrícula de Teruel, el cual era conducido por su propietario, don Narciso Sanz, convidado en Bilbao y residente ahora en Zaragoza, atropelló al niño de dos años, Enrique Tena.

El niño resultó con gravísimas heridas en el occipital.

Sdad. Anna. "Unión Cerrajera"

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará en Mondragón el día 10 de agosto próximo a las once de la mañana en su domicilio social, Fábrica de Zaldívar.

Para poder asistir a la Junta se necesita poseer diez o más acciones, que se depositarán éstas o sus resguardos de depósito en la Caja social antes de las diez y media de dicho día.

Mondragón, 21 de julio de 1928.—El presidente, Fermín de Resusta.

Venta de maquinaria en Eibar

Procedente de un taller se venden: dos tornos mecánicos, un taladro hasta 10 milímetros, dos taladros pequeños, una limadora de 75 cm. de curso, un motor de 10 HP., un torno revólver automático, un arriate automático para tallar engranes, transmisiones con sus correas y poleas. Dirigirse a Tomás Echáuce, Eibar.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del Dr. Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).

— CHIRRUCA, 2, 4.º —

Telf. 20-78. — Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.

AGUAS MINERALES NATURALES PURGANTES DEPURATIVAS.

"LA FAVORITA, CARABAÑA" LA FAVORITA,,

PROPIETARIOS: HIJOS DE R.J. CHÁVARRI.

JABON SALES DE CARABAÑA: PASTILLA 1,25 Y 0,80 PESETAS

ANTONIO MAURA. 12. MADRID

26 de Julio

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

LA FIESTA DE LOS TOROS

“Pacorro”, Sánchez Barajas y Peñalver son cogidos en distintas plazas

El estado de los dos últimos es grave. - “Chicuelo”, Lalandia, “Gitanillo de Triana”, y “Palmeño” cortan orejas

MADRID, 26.—Ayer tarde se celebró en la Plaza de Madrid una novillada en la que se lidio ganado de Manuel Martín Alonso (antes Veragua).

Primer.—“Pacorro”, al dar el primer lance, fué cogido por la ingle, arrojado al alto, derribado y corneado.

Se levantó ileso, al parecer, y con la muleta hizo una faena breve, para una estocada y varios intentos de descabellado. (Pase a la enfermería.)

Segundo.—“Rafaelillo” lancea con arte y luego clava un buen par de banderillas.

Con la muleta hace una faena breve, para una estocada contraria.

Tercero.—“Nacinal Chico” es aplaudido con la capa. Con la muleta hace una faena valiente y termina con dos pinchazos y una estocada alta.

Cuarto.—La Cruz lancea con lucimiento. Faena valiente, aguantando achuchones.

Dos pinchazos y una contraria.

Quinto.—“Rafaelillo” hace una faena sosa. Varios pinchazos y una metisaca.

Sexto.—“Rafaelillo” es ovacionado con la capa. Clava tres pares buenos. Faena superior para un pinchazo y una estocada contraria.

Séptimo.—“Nacional Chico” hace una faena breve y mata de un pinchazo y una estocada contraria.

Octavo.—La Cruz hace una faena valiente para dos estocadas contrarias.

“Pacorro” sufre una luxación en la muñeca derecha, de pronóstico reservado y una hematomma en la parte interna del tercio superior del muslo izquierdo.

EN TOLEDO

MADRID, 26.—Comunican de Toledo que se celebró una novillada en la que actuaron Saavedra, Manuel Reyes y Sánchez Barajas. Saavedra estuvo mal, siendo constantemente cogido.

Reyes estuvo superior y bien Sánchez Barajas.

Este fué cogido por su segundo toro, que le fracturó la séptima costilla del lado izquierdo. Su estado ha sido calificado de pronóstico grave.

EN VALENCIA

MADRID, 26.—Dicen de Valencia que ayer se lidieron toros de Guadalest por “Chicuelo”, Villalta y Manuel Martínez.

Primer.—“Chicuelo” es ovacionado con la capa. Faena superior para una estocada que mata. (Ovación y oreja).

Segundo.—Villalta lancea con arte y eficacia.

Con la muleta hace una faena breve e inteligente para una estocada corta en las agujas.

Tercero.—Martínez hace una faena de muleta valiente. Dos pinchazos y media estocada.

Cuarto.—“Chicuelo” veroniquea bien. Faena breve y por bajo, para una estocada corta.

Quinto.—Villalta lancea, siendo aplaudido.

Faena de muleta valiente y artística. Mata de media estocada en lo alto.

Sexto.—Martínez hace una faena valiente y artística. Dos pinchazos y una estocada delantera.

EN SANTANDER

Se lidio ganado de Pérez Tabernero.

Primer.—Marcial Lalandia torea bien de capa y luego coloca un buen par de banderillas. Faena dominadora, para un pinchazo hondo y media estocada.

Segundo.—Félix Rodríguez hace una faena sosa y mata de tres pinchazos. Descabelló al tercer golpe.

Tercero.—Vicente Barrera lancea ceñido y es aplaudido. Con la muleta hace una faena valiente, para tres pinchazos y un descabelló.

Cuarto.—Lalandia es ovacionado en verónicas y en quites. Clava tres buenos pares de banderillas. Faena valiente y adornada, para una estocada tendenciosa. (Ovación).

Quinto.—Félix Rodríguez hace una faena de muleta a base de ayudados y de pecho. Dos pinchazos y una estocada caída.

Sexto.—Vicente Barrera hace una faena de muleta con pases altos y de pecho. Dos pinchazos y descabelló a la segunda.

EN CORDOBA

Se lidio ganado de Surga.

Primer.—“Palmeño” hace una faena valiente y artística. Mata a volapié. (Ovación y oreja).

Segundo.—Iglesias, después de una faena voluntaria, mata de un pinchazo y una estocada caída.

Tercero.—Andrés Peñalver hace una faena movida, para tres pinchazos y media estocada.

Cuarto.—“Palmeño” hace una faena laboriosa y deja dos pinchazos y media estocada.

Quinto.—Iglesias lancea superiormente y coloca tres buenos pares de banderillas. Faena de muleta embarullada, para media estocada, un pinchazo y un descabelló.

Sexto.—Peñalver lancea valiente. Faena de muleta valiente e ignorante. Al entrar a matar por tercera vez, es cogido y volteado.

“Palmeño” mata al toro de media estocada.

LA SITUACION EN PORTUGAL

Ayer se verificó el entierro de las víctimas del movimiento revolucionario

Son tres paisanos, una mujer y tres soldados. - Numerosas detenciones Los destrozos causados por el bombardeo

LOS EFECTOS DEL BOMBARDEO

MADRID, 26.—De Vigo se reciben noticias dando detalles de las consecuencias de la última intentona revolucionaria en Portugal.

Numerosas personas siguen desfilando por los lugares en los que el bombardeo causó grandes destrozos.

No se permite al público acercarse a los cuarteles en los que algunas fuerzas se sublevaron.

EL ENTERRO DE LAS VICTIMAS

LISBOA, 25.—Hoy se ha celebrado el entierro de las víctimas del movimiento revolucionario. Son tres paisanos, una mujer y tres soldados.

El acto fué presidido por el director general de Seguridad en representación del presidente de la República y del Gobierno.

LO OCURRIDO EN EL AERODROMO DE ALBERCAS

LISBOA, 26.—Se conocen detalles de lo ocurrido en el aeródromo de Albercas.

El comandante aviador Sarmento Vieira, se presentó a los oficiales y les dijo que él simpatizaba con el movimiento revolucionario y que quienes quisieran le siguieran.

El oficial más caracterizado le contestó diciendo que como comandante le obedecía, pero que como revolucionario no le seguía. Entonces Sarmento Vieira montó en un avión de su propiedad y salió para España.

LOS TIROTEOS

LISBOA, 26.—Los elementos revolucionarios en la noche en que se desarrollaron los sucesos, se acercaron en los portales de las casas próximas a los cuarteles que querían ocupar, y desde sus escondites hicieron numerosos disparos de pistola sobre los cuarteles.

De éstos se contestó fuego de fusilería y ametralladoras, y las casas en las que los rebeldes se guarecían, sufrieron grandes destrozos.

El cuartel que más fuerte tiroteo sufrió por parte de los revoltos, pero sin resultado, fué el del regimiento de zapadores. Otro de los cuarteles más tiroteados fué el de Dos Noyos.

VISITANDO HERIDOS

LISBOA, 26.—El presidente de la República estuvo en el Hospital de San José visitando a los heridos, deteniéndose largo rato ante la cama en que se halla un sargento de la Guardia Nacional Republicana.

LAS DETENCIONES

LISBOA, 26.—Siguen llegando a Lisboa numerosos detenidos en provincias, pues el movimiento tuvo repercusión en Barreiro, Moita, Irene, Funchal, Castelho Blanco, Setúbal, Entroncamento, Bombarral y otros puntos.

LA ACTITUD DE LA MARINA

LISBOA, 26.—El ministro de Marina ha publicado una proclama dirigida a la Marina de guerra, en la que elogia por su actitud y lealtad demostrada al mantenerse fiel al Gobierno.

CARGADORES DETENIDOS

LISBOA, 26.—En los arsenales de la Marina de guerra hay detenidas dos gasolineras con sus tripulaciones.

Son cargadores del puerto que se sumaron a los revoltos.

EL FUERTE DE SAN JULIAN

LISBOA, 26.—Se ha montado un servicio de estrecha vigilancia en el fuerte de San Julián y en la cárcel del Estado, que están abarrotados de detenidos.

EN LIBERTAD

LISBOA, 26.—Han sido puestos en libertad algunos paisanos que fueron detenidos en los primeros momentos.

Chinches

Un frasco patentado de AKANTROL extirna los CHINCHES para siempre. Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichinche del mundo. Prospecos y venta:

Modesto Gabarain, Vergara, 12; Cacho y Compañía, San Martín, 9; Droguerías.

HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL

Vías genito urinarias y secretas. Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6.

Jueves, económicos, de 7 a 9. Usandizaga, 1 y 3, 1.º centro Fuenterrabía, 3. Telf. 14-048. San Sebastián

En el verano no hay resfriados,

dice mucha gente y, sin embargo, éstos se presentan frecuentemente a consecuencia de enfriarse subitamente el cuerpo, por cambios bruscos de temperatura, corrientes de aire, etc. Las

Tabletas de

Aspirina

son un fiel amigo en todas las estaciones del año y hacen desaparecer rápidamente los dolores.

Píjese Vd. en el embalaje original, la faja encarnada y la cruz “Bayer”.



**ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS (Stomalix)**

Medicamento agradable, inofensivo siempre en todas las edades y de resultados positivos para curar las enfermedades del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

35 AÑOS DE ÉXITO. VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO

CHOCOLATE LOUIT
MEJOR CALIDAD A IGUALDAD DE PRECIO

Colonia de niños a Vergara

Lista de los que han sido designados por la Junta de Protección a la Infancia

1. Agriano Elustondo, Jaime.
2. Alonso Rego, Agustín.
3. Ayestarán Erausquin, José Luis.
4. Alzugaray Jáuregui, Domingo.
5. Arana Mendi, Fructuoso.
6. Areso Imaz, Eusebio.
7. Arocena Guereza, Manuel.
8. Astigarraga Ostolaza, Mario.
9. Arzamendi Orbegozo, Jesús.
10. Aznar Carrillo, Pablo.
11. Bersué Barrenechea, José.
12. Blanco Alvarez, Vicente.
13. Cendoya Gabarain, Pablo.
14. Echániz Alcora, Sabino.
15. Egaña Michelena, Angel.
16. Egúla Nazabal, Antonio.
17. Echeverría Gamecho, Eustaquio.
18. Expósito Albistur, Ignacio.
19. Fermín Bereciartúa, Agustín.
20. Fortea Losada, Clemente.
21. Gaztañondo Oyanguren, Martín.
22. Gete Molinero, Jesús.
23. González Echeverría, José.
24. Gracia Pastor, José.
25. Heredia López, Jesús.
26. Hernández Ostolaza, José.
27. Inda Izaguirre, José.
28. Isasa Zabala, Alejandro.
29. Larrañaga Embil, Justo.
30. Larrumbide Herrera, Marcial.
31. Lamberri Celarain, Domingo.
32. Landa Nicolás, Tomás.
33. López Barrenechea, Marcial.
34. López Moreda, Felipe.
35. Lorente Ortigal, Lorenzo.
36. Manterola Arrillaga, José.
37. Masón Ortigal, José.
38. Mendizábal Egurra, Ricardo.
39. Menguina Altamira, Pedro.
40. Oronoz Berecierto, Raimundo.
41. Ornatburu Bordenabe, José.
42. Orbelzu Garmendia, Miguel.
43. Pefiarranda Olasagasti, Angel.
44. Pérez Afiorga, Juan José.
45. Pozo Brugos, Roberto.
46. Rico Ezama, Fernando.
47. Ríos Bergareche, Segundo.
48. Rodríguez Fraga, José.
49. Rodríguez Ostolaza, Miguel.
50. Salvíde Costa, Luis.
51. Salaverría Gamboa, Luis.
52. San Pedro Garmendia, Juan.
53. San Sebastián Tolosa, Eugenio.
54. Uribe Echeverría, Agustín.
55. Vaqueriza Bujanda, Ruperto.
56. Velasco Pafieda, Eduardo.
57. Villanueva Tremoya, Toribio.
58. Zaragüeta Zudaire, Paulino.
59. Zarco Esperidón, Julio.
60. Compan Martínez, Francisco.

Se previene a las familias de los niños que forman parte de la colonia, se sirvan señalar con el número correspondiente las prendas y entregarlas en la Escuela de la Sagrada Familia, calle de Urdaneta, 18, antes del sábado día 28, en que saldrá la colonia para Vergara en el tren correo de la mañana, debiendo reunirse dicho sábado todos los niños en la citada escuela para las siete, con objeto de ir a la estación acompañados de los señores maestros que han de cuidarlos durante la estancia en Vergara.

Fumad habanos Gener
Exquisitos «Banqueros», 1'45

La lucha moderna

El exceso de trabajo y la sobreactividad que invertimos en las luchas modernas nos obligan a gastar más energía nerviosa de la que en realidad podemos desarrollar. Ello engendra una debilidad que al aniquilar nuestro organismo, nos priva de un sueño tranquilo y reparador y de una nutrición normal. Tales estragos se curan radicalmente con el uso del tónico "Hipo-fosfitos Salud," aprobado por la Real Academia de Medicina y el único que en su cerca de medio siglo de existencia no ha podido sustituirse cuando se trata de combatir la neurastenia hipocondriá, dolor de cabeza y temblor de piernas. Es reputado el mejor y el más económico porque contiene mayor cantidad de Jarabe. Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones.



LO QUE HACE EL NUEVO “FIAT” MODELO 509

La Vuelta de Francia en toma directa

El conocido deportista francés Mr. Bignan, que ya fué vencedor del Rally internacional de Monte Carlo, en el pasado febrero, con un “FIAT 509” de serie, ha añadido un nuevo éxito a sus laureles. Con un torpeo “FIAT 509” realizó la Vuelta de Francia en toma directa con las demás velocidades bloqueadas por medio de un dispositivo especial. El recorrido, controlado por el Automóvil C. de Francia, fué el siguiente: Paris-Tours-Poitiers-Angulema-Burdeos-Bayona-Tolosa-Carcassone-Beziers-Montpellier-Nimes-Avignon Valence-Lyon-Saulieu-Auxerre-Sans-Paris.

En total 2.080 kilómetros en treinta horas, comprendiendo paradas, pasos a nivel, etc., o sea con una media de kilómetros 68'62 por hora, alcanzando a veces velocidades de hasta 100 kilómetros a la hora.

Esta “performance” habla eloquientemente a todos los entendidos

DAMBORNEA HERMANOS Y BENGOECHA (S. L.)

Salón Exposición: OQUENDO, 10
SAN SEBASTIAN

“Satanel” y Custodia Romero

Dos grandes entradas hubo ayer en el Principio. Decididamente, este programa de espectáculo variado que ahora rige en el referido teatro es uno de los que más ha interesado y seducido. En realidad hay motivo para ello, ya que se trata de un programa notabilísimo.

Sepepe sigue haciendo las delicias del público, que le aplaude con entusiasmo.

Satanel, la simpática artista de la canción, varía a diario el repertorio y nos ofrece números muy agradables y finos. Por otra parte, y este siempre es detalle que gusta, vista con distinción.

Custodia Romero constituye una gran atracción. Pocas artistas, tal vez hoy en día ninguna, ejecutarán las danzas gitanas con el acierto que ella lo hace. Entre los bailes nuevos que ayer dió a conocer figuró una farruera que la interpretó magistralmente. Custodia Romero fué ovacionada con entusiasmo.

Como fin de fiesta, Satanel y Custodia Romero hicieron una zambra gitana de mucho sabor.

Hoy, jueves, es el penúltimo día de actuación de todos los números. Y mañana la despedida y beneficio de Satanel y Custodia Romero.

El sábado debutarán Adelina Durán, la espiritual bailarina, y Carmen Flores, la salsera más artística.

“La Voz” en Eibar

LA FESTIVIDAD DE SANTIAGO

La festividad de Santiago no ha traído nada extraordinario a Eibar, de tal forma que, aunque se dice que Santiago es el Patrón de España, parece que no lo es de esta nuestra villa.

Por no haber ningún festejo, no ha habido ni el concierto del mediodía por la Banda municipal, que todos los elbarreses esperábamos puesto que hoy era día festivo.

Lo único que se ha observado ha sido el cierre de los comercios y que la Guardia civil vestía de gala.

En cambio, el circuito automovilista se ha notado grandemente aquí, pues han salido y pasado muchos automóviles con dirección a La- sarte, y tanto a la ida como a la vuelta, sin duda influenciados los conductores por el vertigo de las “ases” del volante, han circulado a velocidades muy excesivas, que han acentuado los temores—ya expuestos por nosotros—de que un día ocurra un lamentable accidente.

Por la tarde, el elemento joven, en vista de que aquí no les proporcionábamos distracción alguna, aprovechando los autobuses de Echeverría se trasladó a Ermua, donde había grandes festejos para honrar al Patrón de la villa. Se bailó de lo lindo, y hubo también un gran partido de pelota a mano entre Rubio de Guernica y Chiquito de Mallavia contra Zabala y Errazquin.

El dinero estuvo por los primeros, 20 a 44. El partido resultó muy resido e interesante. Se igualaron a 15, y entonces Zabala y Errazquin se adelantaron en una arrancada, durando tal ventaja hasta el final, que fué dando en 16 tantos al de Guernica y Mallavia.

—BONITO EN ESCABECHO— Conservas Garavilla.—Bermeo

OTRO PARTIDO INTERESANTE

Mañana, jueves, se jugará en el frontón de Ermua otro interesante partido de pelota, conteniendo Echave III y Artamendi con Mallavia I y Chapasta. El entusiasmo es grande entre los partidarios de una y otra pareja.—Echa- luce.

DIK INSECTICIDA

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO



EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

26 de Julio

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

Crónica alavesa

Cómo se celebró en Vitoria la festividad del apostol Santiago

La tradicional feria de ganado

LA FIESTA DEL DIA
VITORIA, 25.—Con la solemnidad de todos los años, se ha celebrado hoy en Vitoria la festividad de Santiago.

En el Hospital de Santiago hubo por la mañana un acto religioso al que asistieron las autoridades.

También en el cuartel, donde se aloja el regimiento de Alfonso XIII, se celebraron diversos actos religiosos y profanos.

Las fuerzas fueron obsequiadas al mediodía con un rancho extraordinario, y por la noche, la oficialidad se reunió en banquete.

LA FIESTA DE LA FLOR
Hoy se ha celebrado la fiesta de la flor, organizada por la Junta antituberculosa.

En las calles hubo, con tal motivo, gran animación, y la recaudación ha sido brillante.

LA FERIA DE SANTIAGO
Hoy se ha celebrado la tradicional feria de ganado, concurriendo a ella muchos aldeanos.

Se hicieron numerosas transacciones y los comercios se vieron muy concurridos.

El II Certamen del Trabajo de Guipúzcoa

A medida que se va acercando la fecha para su celebración, va notándose la animación que existe entre el elemento obrero, que se apresita a acudir a tan interesante concurso. También el elemento femenino va dando señales de vida, y son ya muchas las que han anunciado su participación en la Sección Tercera, que abarca la industria del Vestido y sus afines y que tanto se presta a que se nos haga admirar las delicadas labores que salen de tan delicadas manos. Esta a no dudar será una de las Secciones que más ha de llamar la atención, pues es indudable que en los días que faltan para solicitar la inscripción serán muchas las que se acerquen a cumplir este requisito, cuyo plazo está a punto de cerrarse, ya que el día 1 de agosto se procederá a revisar las presentadas para pasar a estudiar las disposiciones que ha de tener el local destinado a la Exposición.

En las demás Secciones no es menor el entusiasmo que se nota, sobre todo en el grupo de Interneros, cuyos trabajos, según los entendidos, han de llamar poderosamente la atención de los visitantes.

Nuevamente volvemos a insistir acerca de los rezagados que quieran tomar parte en este Segundo Certamen del Trabajo de Guipúzcoa, advirtiéndoles que las inscripciones, según se señala en el Reglamento, se cierran el día 1 de agosto próximo y que las solicitudes pueden ser dirigidas personalmente o por escrito a la Secretaría de este Ateneo Encuentro de Oñate (Puerto, 7, primero) todos los días laborables, de siete a ocho de la tarde, los de la capital, y por correo, a las mismas señas, los de la provincia.

Salón de señoras
JUANITO ABAD
Barbastro, 4, encima de la taquilla de los toros

Ganga
Coche Renault, 10 HP, recorrido 9.000 kilómetros, conducción interior, cinco asientos, 5 ruedas. Vergara, 12, droguería.

LA HORA
especialidad en composturas de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.
MIRACRUZ, 28
(Frente a la Iglesia de San Ignacio)

Hemorroides
Cura radical sin operación por el médico especialista JUAN ECHEVERRIA. Consulta: Diputación, 1, segundo. BILBAO.

M. Roncal Medicina general
Nerviosas. Menta. Niños. Nutrición. Electricidad. Consulta 11 a 4 y 4 a 7. Económica. martes y sábados, 6½ a 8. PRINCIPE, 37, 4.º - Teléfono 1-25-49

Oposiciones
Presentación de documentos, obtención de los mismos, instancias. Informes: AGENCIA MARAL. Fernando VI, 17, segundo, Madrid. Correspondiente, Gregorio Odriozola, oficial del Juzgado municipal. San Sebastián.

Doctor Tamés Arsuaga
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Especialista en enfermedades de la piel y secretas. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 10.232

La señora

María del Carmen Alzaga e Izaguirre

Falleció en Cercedilla, el día 23 de Julio de 1928
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus afligidos tíos, don Toribio y doña Soledad Alzaga, don Floro y doña Eustasia Izaguirre, doña Pilar F. de Alzaga y doña Fermín I. de Izaguirre; primos, doña María del Coro, María de la Paz y María Luisa Alzaga; demás parientes y los albaceas testamentarios, ruegan a sus amigos encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a los funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Vicente, mañana VIERNES, a las ONCE de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.

San Sebastián, 26 de julio de 1928.

Domicilio: San Juan, 5.

+

El señor

Don Demetrio Recalde Lacuiza

FALLECIO EL DIA DE AYER

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

La Casa VIUDA DE JUAN JOSE JIMENEZ; su esposa, doña Francisca Echeverría; hermanos (ausentes), primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe que se celebrará hoy, JUEVES, a las SIETE Y MEDIA de la mañana, desde la Clínica de San Antonio, y a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar mañana VIERNES, a las OCHO, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 26 de julio de 1928.

Domicilio: CARQUIZANO, 4.

+

La señorita

Pepita Gárate y Beguiristain

Falleció en Andoain el 25 de Julio de 1928

a los 20 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus afligidos padres, don Luis y doña Dolores; hermanas, doña Benigna, doña María Luisa y doña María Consuelo; tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican la tengan presente en sus oraciones y les ruegan asistan a la conducción del cadáver y a los funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial de Andoain, hoy, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, por lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Andoain, 26 de julio de 1928.

Casa mortuoria: Casa Esquerranea.

+

La señora

DOÑA CONCEPCION SOLER

(VIUDA DE ANGULO)

Falleció a las cinco de la mañana de ayer después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado hijo, don Ignacio; hija política, doña Leonor P. de la Riva; nieta, doña Leonor María; hermanos (ausentes), hermanos políticos, excentenistas señores marqueses de Cavigeles, y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, JUEVES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 26 de julio de 1928.

Domicilio: GARIBAY, 14.

El día en Santander

Ha entrado en aquel puerto una numerosa escuadra francesa

La fiesta en honor de la mujer española

SANTANDER, 26.—En las primeras horas de la mañana se presentó ante el puerto la escuadra francesa cuya visita se había anunciado y poco después fueron entrando y fondeando todos aquellos buques, hasta el número de treinta.

Desde bien temprano mucha gente ocupaba los muelles, el paseo de la Reina Victoria y otros puntos estratégicos de la entrada del puerto, para presenciar la entrada de aquellos barcos.

A las doce y media quedó fondeada toda la escuadra, presentando la bahía precioso aspecto, pues todos aquellos buques se hallaban engalanados.

El acorazado «Provence», que enarbola la insignia del almirante, saludó a la población y se le contestó con las salvas acostumbradas.

Dos escuadrillas de aviones de la base de Cuatro Vientos evolucionaron sobre los buques.

El embajador de Francia, con el agregado militar y naval de la Embajada, pasó a bordo del buque almirante para saludar al jefe de la escuadra, que es el vicealmirante Docteur.

Después fueron al «Provence» las autoridades locales y otras personalidades, siendo obsequiados con un «lunch».

Por la tarde desembarcaron el vicealmirante Docteur y los comandantes de todos los buques y devolvieron la visita a las autoridades.

Esta noche se ha celebrado en el Palacio Real de la Magdalena un banquete en honor de los marinos, yendo luego éstos, con la familia real, el presidente del Consejo y demás concurrentes a la comida, al Teatro de Pereda, donde se ha celebrado la fiesta homenaje a la mujer española.

D. CRISTINA SALE PARA SAN SEBASTIAN

Doña Victoria, acompañada de sus hijas, paseó esta mañana por la primera playa.

A las once de la mañana salió en automóvil para San Sebastián doña Cristina.

La acompañaba la infanta Isabel y las damas de su servicio.

LLEGAN MAS YATES NORTEAMERICANOS

A las diez y media el semáforo señaló la presencia del yate «Mohawk», que, como se sabe, tomaba parte en la regata Nueva York-Santander, y a las 11:55 cruzaba este yate la meta.

Había salido de Nueva York el día 30 de Junio.

También señaló el semáforo la presencia de los yates «Atlantic» y «Pinta» hacia el Norte, y a las 12 h. 4 m. 35 s. entró el último.

Por su parte el semáforo de Suances señaló que se aproximaba el yate «Censene».

El «Pinta» pasó la meta a las 8 h. 42 m. 9 segundos de la noche, y el «Censene» a las 7 h. 7 m. de la tarde.

Aunque el «Mohawk» ha llegado en segundo lugar, por compensación será adjudicado este puesto al «Pinta».

LA FIESTA DE HOMENAJE A LA MUJER

La fiesta de homenaje a la mujer, en el Teatro de Pereda, ha revestido gran brillantez.

El teatro estaba magníficamente adornado con mantones de Manila, tapices y flores.

Asistió la familia real, el general Primo de Rivera, con sus hijas, y muchas personalidades. Gran número de señoras y señoritas se presentaron ataviadas con mantones de Manila; otras lucían preciosas toallas. Los maestros de los barcos surtidos en el puerto, franceses, norteamericanos y españoles, iban con uniformes de gala.

La presidencia de honor la ocuparon las infantas doña Beatriz y doña Cristina, y la efectiva las señoritas de Primo de Rivera.

El poeta premiado, señor Góngora, leyó su composición, y le contestó el ministro de Méjico, don Alfonso Reyes, en representación del señor Goicoechea, que no asistió por tener enferma a su esposa.

Tanto la composición del señor Góngora como el discurso del señor Reyes constituyeron entusiastas cantos a la mujer española, siendo muy aplaudidos.

Pisos económicos

bonitos y confortables, resultan los amueblados por

“LA AMERICA” - Idíaz, 6

CASA DE TODA CONFIANZA

Dr. Irigoyen

MEDICO DENTISTA

FUENTERRABIA, núm. 19

Mata-chin...

Preparación líquida, única infalible para la destrucción instantánea y segura de las

Chinchas

Producto científico garantizado. ¡Usadlo, que los efectos serán sorprendentes!

De venta en las droguerías, bazaras, farmacias, etc., de toda España. Agente en San Sebastián, Julián Rodríguez, San Francisco, 15. Concesionario, P. Moreno, Mayor, 35. MADRID.

26 de Julio

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INSERCIÓN
- 1 LINA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
- 1,25 PESETAS -ADMITENSE viajeros a toda pensión; precios especiales para familias. Cocina excelente y buenas habitaciones. Príncipe, 19, 2.^o

ALDAVE. Fonda para viajeros: 10, 12 y 15 pesetas; almuerzos y cenas desde 3 pesetas. Urbeta, 22, San Sebastián.

ALMONEDA PERMANENTE. Para amueblar bien y barato, dirigirse a esta casa. Surtido en muebles baratos, nuevos, usados. Iñigo, 12.

ALQUILASE en Alegorrieta bonito piso espacioso y exterior, 45 ptas. Otro mayor, con huerta, 60 ptas. Razón en esta Admón.

ALQUILER de villas y pisos amueblados, temporada verano. Agenzia Altuna, Fuenterrabía, 13. 1.^o Teléfono 1-40-18.ALQUILLO dos gabinetes, tres camas, con o sin derecho cocina, casa nueva, ascensor, baño. Miracruz, puerta siguiente al 47 bis, 2.^o

ALQUILLO 3 habitaciones con 4 camas, cerca de la playa. Informarán Triunfo, 4, portería.

ALQUILLO piso económico con diez camas. Casa esquina. Informarán Prim, 14, mercería

ALQUILLO villa junto a Arbaicenea (Aldeapeña), 2.500 ptas. temporada; baño, garage, teléfono, todo nuevo. Razón Easo, 13, bajo.

ALQUILLO temporada verano, bonito piso, todo nuevo, cerca Avenida, 5 camas, comedor, baño, 1.200 ptas. Narrica, 29, almacén vinos.

ALQUILLO bodega amplia, 50 pesetas mes. Urbeta, 49, estanco.

ALQUILLO local céntrico, económico. Urbeta, 31, Sastrería.

ALQUILLO piso principal, casa nueva, baño, 3 habitaciones, 90 ptas., y un local en la misma, de 125. Usandizaga, 21, portero.

ALQUILLO local espacioso, propio para comercio. Razón Urbeta, 54, portería.

ATENCIÓN. Compra-venta de muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. La tienda que más barato vende. Iñigo, 12.

AUTOMOVILES de gran lujo abonaría económica. Dirigirse por escrito a J. Soto, San Marcial, 10, tercero.

BONITO segundo piso, se vende, próximo a la Brecha y Fescadería. Razón en esta Administración.

CARBONERIA. Servicio rápido a domicilio. Regalo un saco de birutas. Llamar a San Sebastián Tlf. 14.711, y Pasajes Telf. 5.223.

CHICA joven necesita para cuidar niños y ayuda de casa. Laramendi, 9, 4.^o derecha.

CHOFER mecánico se ofrece para dentro o fuera capital, sin pretensiones. Informarán bar Rosales (Antiguo) calle Matía.

COMPRARIA plazos o alquilaría villa o piso casa moderna. Proposiciones por escrito a J. S. Lersundi, 6, 1.^o dcha. Sin corredores.CASA PARTICULAR alquila bonito gabinete exterior, con dos camas, con pensión o sin ella y derecho cocina. Peña y Gofí, 13, 1.^o

COLCHONERIA lanas, miraguano, borras de todas clases, almohadones y edredones. Casa Mauri, Calbetón, 42, próximo a Mayor.

CARBONERIA "El Trust Minero". Carbones con garantía de peso y calidad, servicio rápido a domicilio. Plaza Easo, 1. Teléf. 13-934.

COMEDOR de roble en buen uso, vendo. Razón Iñigo, 12, tienda.

CAMIIONETA 2.500 kg., doble sección de ruedas y alumbrado eléctrico, vendo en perfecta marcha. Gavin, Gnral. Arteche 1, 3.^o, B.

DROGUERIA Felipe. Especialidad en cremas y ceras, colonia, depilatorios, mata chinches y cucarachas 0.90 todo. Nay, S. Loretto, 12.

ECONOMICO piso sin muebles, alquila, muy poca familia, todos mayores. Con referencias. San Martín, 36, tercero.

EN CASA tranquila se alquila habitaciones con vista al mar; mucha limpieza, hay ascensor y baño. Usandizaga, 29, 5.^o, dcha.

EN CASERIO deseó dos gabinetes. Informarán Urbeta, 38, tienda.

FALTAN oficiales modistas; inútil presentarse sin estar prácticas en la alta costura. Elcano, 6, casa Brígida.

FAJAS Mad. me X, todo caucho, para adelgazar, para señoritas y caballeros. Carabay, 22, Urbeta, 9 y Miracruz, 2.

GRAN OCASIÓN. Renault Manasix 6 cilindros, 5.000 km de uso, vale de nuevo 9.500, se vende en 5.850. Garage Bengoechea.

GANGA. Vendo una bonita granja avícola, con gallineros, conejeras, en Rentería y 700 m. terreno. Usandizaga, 16, 1.^o derecha.GANGA. Vendo una bonita casa con 5.000 ptas. de presente; su precio, 100.000; renta 620 ptas. mes. Usandizaga, 16, 1.^o derecha.

GANGA. Vendo unos bonitos terrenos para edificar, que están cerca de la ciudad. Usandizaga, 16, primero, derecha.

GANGA. Coche Renaud 40 HP., recorrido 9.000 kilómetros, conducción interior, cinco asientos, 5 ruedas. Vergara, 12, Droguería.

GRAN LIQUIDACION de tacones y suelas de goma; tacón caballero, 0.30; de señora, 0.20; suelas y tacones, 1.00. San Francisco, F.

HACE FALTA aprovechanta adelantada de modista. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA muchacha para limpieza. Informes de tres a seis Villa María Luisa. Carretera de Iguelo.

MAQUINAS para coser y bordar, nuevas y de ocasión. Piezas para Singer y alemanas. San Martín, 6, entresuelo.

MERKIENA. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbeta, 4.

MECANICO. Cipriano de Juan. Arreglo toda clase máquinas coser, escribir, calculadoras y numeradoras. San Marcial, 8, quinto.

NECESITASE muchacha para todo, de unos 25 años. Villa San José-enea, barrio Chamberí (Rentería).

MOZO de hotel y chófer se necesitan. Informarán Hotel Internacional.

OCASIÓN. Segundo piso céntrico amueblado, se alquila; seis camas, gas, ascensor, etc. Muy económico. Laramendi, 7, 2.^o dcha.

OFICIALES prácticas confección trincheras, para el taller y destajo. Casa Parra, Avenida, 34.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

PARTOS. Hospedaje para embarazadas, de todos los precios, en casa de campo. Informarán Aurelia Navarro, Bengoechea, 4, 5.^o

PRESTO dinero en hipotecas sobre fincas cualquier cantidad, con la mayor reserva; vendo casas. R. Regente, 3. Garmendia.

PESETAS 18.000, vendo pequeña casita campo con bastante terreno; saneamiento y agua. Illarramendi, Hernani.

SABANAS. Líquido importante partida, precio excepcional. Sánchez, Isabel la Católica, núm. 9.

SE ALQUILAN dos habitaciones amuebladas, sitio céntrico. Razón en esta Administración.

SE ALQUILAN 3 habitaciones exteriores, segundo piso, con ascensor, con 4 ó 5 camas y baño. Razón en esta Administración.

SE ALQUILA chalet amueblado, sin estrenar. Inmejorables vistas; 175 ptas. mes para todo el año. Detalles: Sastrería Gómez, Elcano, 1.

SE ALQUILA en casa tranquila, un gabinete con dos camas, con derecho a cocina y comedor. Laramendi, 13, cuarto, derecha.

SE ALQUILAN tres habitaciones muy higiénicas, ascensor y baño, cocina o sin; precios ródicos. Miracruz, 23, 3.^o derecha.

SE ALQUILA gabinete con alcoba, con tres camas, derecho a cocina. Churrera, 10 tercero derecho.

SE ALQUILA para temporada espacioso local para guardar un coche, calle Prim. Dirigirse Vergara, 12, droguería.

SE ALQUILAN temporadas verano, 2 habitaciones amuebladas, cocina independiente; baño, ascensor. Miracruz, 17 bis, 1.^o izqda.SE ALQUILAN dos o tres gabinetes amueblados, comedor, derecho cocina, o pensión; ascensor, baño. Iparraguirre, 4, 4.^o izquierda.

SE ALQUILAN gabinetes, sitio céntrico, próximo Buen Pastor, casa formal, todo exterior, mirador, baño. Urdaneta, 3, primero.

SE ALQUILAN tres camas para dormir. Razón San Lorenzo, 4, ~~entre~~, izquierda.

SE ALQUILA soberbio piso céntrico para trabajar con viajeros. Razón en esta Administración.

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas, con o sin pensión, y piso amueblado en 650 ptas. Hay ascensor y baño. Peña y Gofí, 11, 4.^o izq.

SE ALQUILA garage particular para cinco coches. Teléfono 14.730.

En tal día como hoy

San Sebastián hace

treinta años

DIA 26 DE JULIO DE 1893

La orquesta del Gran Casino que dirige el maestro Gofí escuchó grandes aplausos en el concierto clásico celebrado en aquel salón de fiestas.

Se produjo una gran alarma en la ciudad, por haber ordenado el general Illana un puesto táctico, que fué realizado a la perfección. Las gentes suponían que se había visto a la altura de Pasajes un barco de guerra yanqui.

Las aguas arrojaron a la Concha, bajo los pies derechos del balneario de La Perla, el cadáver de un hombre, que resultó ser el barrendero municipal Felipe Zubizarreta, que se debió caer al mar en las escalerillas del acuario.

Intentó suicidarse arrojándose al mar en la desembocadura del Urumea, un individuo llamado Marcelo Simón. Un pescador que presentó lo ocurrido se arrojó al mar salvando a Marcelo.

Han sido destinados al batallón de Artillería de esta plaza, el capitán don Paulino García y el primer teniente don Patricio Prieto.

Se nombra auxiliares de las oficinas del Ayuntamiento a los escribientes don Tomás Zápirain y don Victoriano Gorosábel.

El número de veraneantes era ayer en esta ciudad de 7.335.

SE NECESITA muchacha de bastante edad, para el gobierno de casa; poca familia; buenos informes. Padre Larroca, 3, tienda.

SE NECESITAN planchadoras de tintorería. Dirigirse Tintorería Irunesa, calle Mayor, 7, Irún.

SE NECESITAN chicas. Calle San Jerónimo, 25, Bar. n

SE NECESITAN costureras para trabajar en sus casas confección camisas y canzoncillas para obreros. Isabel la Católica, 7, bajo.

SE NECESITA aprovechanta pantalonera. Fermín Calbetón, 3, 4.^o derecha.

SE NECESITA oficiala para sombreros. Hernani, 31. Casa Turrillas.

SE NECESITAN buenas planchadoras. Informarán en esta Administración.

SE OFRECEN dos camareras y tres para las habitaciones. Razón en esta Administración.

VENDESE camioneta Ford, absolutamente nueva; grandes facilidades de pago. Elcano, 1, sastrería.

VENDO buenísimo escritorio con sus sillones cuero. Fuenterrabía, 6, tercero.

VENDO triciclos repartir, gran capacidad, baratísimos. Elcano, 1, sastrería.

VIVIENDAS pagaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción Tomás Carasa (Alegorrieta), Tel. 4.061.

VIUDA desea matrimonio, amigos, con o sin pensión, hermosos gabinetes exteriores, terraza, ascensor. Razón en esta Admón.

25.000 Ptas. necesita capitalista asunto maquinaria, en marcha. Dirigirse esta Administración bajo A. Z. 38.

edificio, donde había sillones, una mesa redonda y un piano de cola; desaparecían las paredes detrás de multitud de dibujos, copias, acuarelas, cuadros al óleo, trabajos de las disciplinas, con lujosos marcos, siendo éste su mérito principal. El señor Delarivière dejóse caer abatido en un sillón y a los breves instantes entró la directora.

Nuestra querida Edmée, caballero, me anuncia esta mañana su próxima llegada; pero, como ya es tarde, no pensábamos verla hoy. Edmée tendrá un placer en abrazarla. ¡Cómo está la señora Delarivière?

Mi esposa está algo delicada—balbuceó el anciano—; una enfermedad repentina.

La dolorosa expresión de su semblante y la inseguridad de sus palabras no pasaron inadvertidas para la directora, que exclamó con el interés más vivo:

—Pero no será nada grave!

—Creo que no... el cansancio natural que produce un viaje tan largo ha impedido a la señora Delarivière acompañarme, y creíame que ella siente este contratiempo, que la priva del gusto de ofrecer a usted sus respetos y darle gracias por los cuidados que le ha merecido nuestra hija.

—Voy a hacer llamar a Edmée.

—Un momento; deseo, antes hacer conocer a usted mi determinación.

—Se la lleva?

—Ahora mismo, señora.

—Lo siento en extremo: quiero mucho a esa niña, tan humilde, tan buena; y, como yo, la quiero todo el personal de la casa; pero confieso que su educación ha terminado y que su resolución es justa. Edmée necesita ya la vida de familia, de sociedad...

—Ahora, si quiere hacerla llamar...

La directora tocó un timbre y dió las órdenes a una camarera.

26 de Julio. Número 47. EL MEDICO DE LAS LOCAS por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

—¡Temo! —murmuró con voz sombría—; en vano dan esperanzas; tengo miedo...

—De qué tío mío?

—De que esa casa sea la tumba de Juana!...

—El golpe cruel que ha herido a usted, es causa de que todo lo vea peor.

—Crees que Juana curará?

—No lo dudo.

—¿Confías en ese médico?

—Por qué no? Si bien es verdad que no lo conozco, la fama de su mérito es tal, que sus mismos colegas no se atreven a ponerla en duda: se impone a todos por lo profundo de su ciencia y por los magníficos resultados que obtiene cada día... Se cita la infinitud de familias que lo bendicen, y ya veis qué sencillez en su porte, qué pocas palabras; se ha limitado a decir: "espere", y mi instinto me dice que no se lo ha dicho en vano.

—Pues bien, sí, quiero esperar; y si el doctor Rittner me devuelve a Juana, tú habrás sido el ángel salvador de mi vida.

—Volvió a reinar el silencio: el señor Delarivière, pensaba en la enferma, y Fabrizio, trazando su plan de conducta

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas;
6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO
DE ESPAÑA: 3 meses, 8 pesetas; 6 me-
ses, 16; un año, 32.—EN EL EXTRANJERO:
3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.
EN AMÉRICA DEL SUR, los mismos pre-
cios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS: N.º 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: VOZ

Martínez Anido en Santiago

El vicepresidente del Consejo hizo la tradicional ofrenda al Apóstol

La imposición de la Cruz de Beneficencia a un médico que lleva 22 años en el Hospital

SANTIAGO 25.—El general Martínez Anido llegó a esta población, en automóvil, a las diez de la mañana, siendo recibido por las autoridades, otras personalidades y comisiones, que anteriormente se habían reunido, con tal fin, en el Ayuntamiento.

El vicepresidente del Consejo y las personas que habían acudido a esperarle se trasladaron al palacio arzobispal, y desde allí a la catedral, donde habían de celebrarse los tradicionales actos religiosos.

El templo se hallaba completamente ocupado e iluminado espléndidamente. Las reliquias del apóstol aparecían custodiadas por varios caballeros de la Orden de Santiago.

Primeramente se celebró la procesión, tocando, mientras las chirimías y otros instrumentos del siglo XVI, que se guardan en la catedral.

Terminada esta ceremonia se celebró la misa, actuando de pontifical el arzobispo.

Al ofertorio se adelantó el general Martínez Anido, seguido del cofre en que se guardaban los 1.000 escudos de oro, que constituyen la ofrenda al apóstol.

El vicepresidente del Consejo pronunció entonces la siguiente invocación:

"Santo apóstol, Patrón de España: Vengo a postrarme ante tus reliquias sagradas en representación de mi rey, el pueblo, el Ejército y la Marina españoles, para hacer una vez más la afirmación de nuestra fe. Sé salvador de la Iglesia católica, de mi Patria, de la Monarquía, del Ejército y de la Marina, que se han cubierto de gloria en el campo africano, dando feliz término a las luchas que allí se desarrollaban desde 1909 y llevando a los hogares españoles la tranquilidad y el bienestar. Os pido también que iluminéis a los irreverentes que consideran incompatibles las gloriosas tradiciones con el progreso, no comprendiendo que el primer progreso es el mejoramiento de los sentimientos humanos. He de imprestar igualmente vuestra ayuda para la feliz coronación de la obra que sobre mí pesa. Recibid, glorioso apóstol, la ofrenda que os hago y acoged benévolamente la invocación que os hago en favor de mi Patria, mi rey, nuestro Ejército, nuestra Marina y nuestro pueblo, para los cuales os pido vuestra bendición."

Le contestó el nuevo arzobispo, Padre Zácaras Martínez, y el cabildo regaló al general Martínez Anido un magnífico cuadro que representa el altar mayor de la catedral con la imagen del apóstol.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró luego el acto de imponer la cruz de Beneficencia al doctor don Angel Baltar Cortés, en virtud de los servicios prestados con el ejercicio de su profesión durante veintidós años en el Hospital.

El general Martínez Anido pronunció un breve discurso elogiando la labor del doctor Baltar, diciendo que dos asuntos importantes y satisfactorios para él le habían traído a Santiago: la ofrenda al apóstol y la imposición de la cruz de Beneficencia, con la que se premiaba, aunque escasamente, los grandes servicios prestados por el doctor Baltar.

El homenajeado contestó al vicepresidente del Consejo dando las gracias por la distinción que era objeto.

Por la tarde se procedió a la inauguración de la traida de aguas, y se colocó la primera piedra de la Residencia de estudiantes, conciriendo el general Martínez Anido y todas las autoridades.

Luego el señor Martínez Anido fué al Sanatorio del doctor Baltar, donde éste le reconoció las erosiones que ha sufrido en el accidente de aviación que le ocurrió hace pocos días.

Más tarde asistió el ministro al partido de fútbol jugado por el Español de Barcelona contra el Deportivo de La Coruña, y esta noche se ha celebrado un banquete en su honor.

Mañana saldrá el general para Pontevedra.

EN MADRID

MADRID, 26.—Ayer, con motivo de la festividad de Santiago, en los cuarteles de Madrid en los que se alojan fuerzas de Caballería se celebraron diversos actos en honor del Patrón del Arma.

En el cuartel del Conde Duque, en el que se alojan los regimientos de Húsares de Pavia y de la Princesa, se celebró, a las diez de la mañana, una misa, y al mediodía se sirvió a las fuerzas un rancho extraordinario.

Lo propio ocurrió en los cuarteles de los regimientos del Príncipe y de la Escuadra Real.

Por la tarde se dio asueto a las fuerzas y en los patios de los citados cuarteles hubo diversos festejos.

En el Casino de Clases hubo una velada teatral en la que participaron los elementos del Cuadro Artístico del Casino.

EN SANTIAGO

MADRID, 26.—Comunican de Santiago de



EDICION
5
de la
madrugada

Las cogidas del banderillero Francisco Arias y del espada Gitanillo II

MADRID, 26.—Dicen de Ubeda que el banderillero Francisco Arias, cogido por uno de los toros en la última corrida celebrada en aquella población, recibió una profunda cornada en la pierna izquierda, siendo grave su estado.

El espada Gitanillo II continúa en el mismo estado de gravedad.

Huelga de armeros belgas

LIEJA, 25.—Las dos terceras partes de los obreros que trabajan en la fábrica de armas de Lieja, es decir, cinco mil hombres, se han declarado en huelga.

Hasta el momento presente no han ocurrido incidentes.

Choca un tren militar y un mercancías

OTAWA, 25.—Un tren de mercancías ha chocado con un tren especial militar, resultando tres soldados muertos y muchos heridos. Además, perecieron muchas caballerías.

En busca de los exploradores

MOSCÚ, 25.—El rompe-hielos "Gedov" que navega actualmente por el Báltico, llevando a bordo un avión, ha recibido orden de dirigirse a Cabo Blora, en la tierra de Francisco José, para buscar al grupo Alessandrini y a Amundsen y Guibaud.

El espada Luis Morales sufre un puntazo de pronóstico reservado

MADRID, 26.—Comunican de Salamanca que en la novillada celebrada esta tarde en aquella capital fué cogido por una de las reses el espada Luis Morales.

Sufre en el escroto un puntazo de pronóstico reservado.

El movimiento revolucionario de Rosario de Santa Fé

BUENO SARIES, 25.—El movimiento revolucionario de Rosario de Santa Fe se encuentra en su periodo álgido. Están cortadas las comunicaciones telegráficas y telefónicas. Falta el fluido eléctrico y el comercio y la industria están paralizados.

Se ha muerto ya el clown Martinetti

PONTEVEDRA, 25.—Ha fallecido el famoso clown Martinetti, que, como se sabe, se hallaba enfermo de tuberculosis y dió bastante que hablar hace unos días por haberse convertido a la religión católica.

Antes de hacer la propaganda de sus artículos, todos los comerciantes e industriales deben consultar en nuestra Administración, la tarifa de publicidad de

La Voz de Guipúzcoa

Compostela que ayer por la mañana llegó el ministro de la Gobernación, que fué recibido por las autoridades y los elementos oficiales.

Inmediatamente se trasladó a la catedral, donde se celebró la tradicional ofrenda al Apóstol Santiago, Patrón de España y del Arma de Caballería.

El acto de la ofrenda revistió la solemnidad de costumbre.

La ofrenda la hizo el general Martínez Anido.

Después del acto hubo banquete.

El general Martínez Anido manifestó que piensa visitar Pontevedra, Orense y Monforte, y que a mediados de Agosto se celebrará en Galicia un Consejo de ministros.

Ante el encuentro Tunney Heeney

La preocupación de muchos norteamericanos a estas horas es divagar acerca del campeonato mundial de boxeo

NUEVA YORK, 25.—El "Speculator" dice que Tunney ha realizado una exhibición de su boxeo, que ha resultado bastante convincente.

En su preparación ha cuidado principalmente el punch rápido y directo y ha hecho mucho footing. Su táctica principal para el combate contra Heeney será la de producir primero el descorazonamiento de éste con habilidades defensivas.

El "Speculator" añade: "Satisfechos de las condiciones del campeón, no tenemos la menor duda en el resultado del combate". (United Press.)

FAIRHAVEN, 26.—Heeney ha terminado su entrenamiento con algún ejercicio ligero y una larga carrera por la carretera. Declaró Heeney que se encontraba en forma maravillosa y que se sentía tan confiado que aunque resulte vencido no se quejará. Añadió que piensa presentar batalla desde el primer round. (United Press.)

NUEVA YORK, 25.—El Observatorio anuncia que mañana hará una temperatura elevadísima, pues se aproxima una ola de calor muy fuerte. (United Press.)

NUEVA YORK, 26.—Aumentan la animación y las apuestas para el combate Tunney-Heeney, cruzándose en la proporción de tres contra uno y dos y medio contra uno en favor de Tunney. Entre las apuestas hay muchas respetables en favor de Tunney, entre ellas una de 39.000 dólares y otra de 15.000 dólares que no han sido aceptadas todavía.

Se cree que pocas horas antes del combate la proporción de las apuestas será cuatro contra uno en favor del campeón.

Tanto Tunney como Heeney reciben miles de telegramas de sus respectivos admiradores.

Según Tex Rickard, quedan todavía por vender muchas entradas, especialmente de las de cuarenta dólares; pero espera que se despidan todas en cuanto lleguen los aficionados de varias ciudades.

La Sociedad periodística "Scripps Howard" ha logrado la exclusiva para la radiodifusión de los preliminares y detalles del encuentro, incluso para Nueva York. Emplará onda corta (2-X. A. F.) de 31'1 metros y comenzará la transmisión para el extranjero a la una de la madrugada, hora de Greenwich. (United Press.)

LO QUE PESAN TUNNEY Y HEENEY

NUEVA YORK, 25.—Ayer pesaba Tunney 86'800 kilogramos y Heeney pesaba 89'700.

El match se celebrará en el Yankee Stadium, que es capaz para 85.000 espectadores. (Argos.)

LA OPINIÓN DE DEMPSEY

NUEVA YORK, 25.—Un enviado especial del diario inglés "Daily Mail" se ha entrevistado con el ex campeón Dempsey y ha escuchado de éste lo siguiente:

"Desde luego puedo declarar que no he abandonado la idea de volver al boxeo, pero no quiero decir que sea cierta la noticia de que me presentaré en un "ring" de Londres, en fecha próxima, en el caso de que Tunney sea vencido por Heeney.

Respecto al combate de mañana creo que Heeney tiene probabilidad de ganar, pero no debe confiarse demasiado, pues si bien es "fuerte como un buey", debe recordar que Tunney pega muy duro y que en su reciente entrenamiento ha perfeccionado de modo terrible su crochet de izquierda en los asaltos que ha sostenido con un peso pesado italiano. (Argos.)

La cuestión del idioma en el Tirol

BERLIN, 25.—Buena parte del clero católico de Trento ha dirigido una exposición al Papa, con motivo de la reciente disposición del Gobierno de Mussolini, que prohíbe a los sacerdotes del Tirol dar en alemán la enseñanza religiosa.

Hacen constar que en 171 parroquias que suman 170.325 feligreses, son germanos 144 mil 238 y que en la mayoría de esas parroquias los niños no conocen más idioma que el alemán. (Argos.)

El Español de Barcelona y el Deportivo de La Coruña empatan a 2 tantos

SANTIAGO, 25.—Esta tarde se ha jugado en el campo de deportes de esta población un partido de fútbol entre el Español de Barcelona y el Deportivo de La Coruña.

Asistió mucho público y resultó un encuentro muy interesante.

El resultado fué un empate a dos.

El conflicto de los conductores de autobuses

MADRID, 26.—De Barcelona dan cuenta de que siguen las gestiones para llegar a un acuerdo entre la empresa de autobuses y los chóferes, que, como se recordará, presentaron hace unos días una instancia al gobernador, con motivo de haber sido despedidos dos compañeros suyos.

Visita de ingenieros franceses

MADRID, 26.—Comunican de Barcelona que los ingenieros franceses que están visitando la ciudad, estuvieron hoy en las obras del puerto, en la Exposición y en los Metropolitanos, realizando minuciosas visitas de estudio.

Mañana marcharán a Monserrat.

Se ha solucionado una huelga

MADRID, 26.—Comunican de Valencia que ha quedado solucionada la huelga que sostienen los albañiles. Las condiciones de arreglo han sido las de trabajar ocho horas, percibiendo ocho pesetas diarias los oficiales y cinco los peones.

Llegada de submarinos

MADRID, 26.—Comunican de La Coruña que han llegado, procedentes de Brest, los submarinos franceses "Sirene" y "Nimse".

El viernes saldrán con dirección a Orán. Mañana se espera una escuadrilla de submarinos españoles, que vienen de Cádiz.

Reclamación de una hija

MADRID, 26.—Dicen de Barcelona que el Juzgado de guardia ha presentado una denuncia una mujer reclamando a un individuo, residente en Zaragoza, una hija de la denunciante.

Resulta que hace cuatro años, encontrándose en apurada situación, dejó a un matrimonio zaragozano una hija suya, para que la mantuvieran. La esposa murió y la denunciante se ha enfermado de que el viudo hace una vida licenciosa y no quiere que su hija permanezca una hora más a su lado.

El monarquismo de los nacionistas alemanes

BERLIN, 25.—El partido nacionista berlines ha expulsado de su seno al diputado Lambach, porque éste recomendó a sus correligionarios, en un artículo aparecido en varios diarios, que se sumasen a la República y quitasen de sus programas electorales los principios monárquicos.

"La Gaceta de Alemania" considera esta medida disciplinaria como una gran torpeza, que puede provocar la escisión del partido nacionista.

La travesía a nado del Canal de la Mancha

LONDRES, 25.—El nadador Tommies, que atravesó en 1927 el Canal de la Mancha, tentará mañana de nuevo la travesía, pero en sentido inverso, es decir, partiendo de la costa inglesa. (Argos.)